CHASTEAV RICHELIEV.

OV

L'HISTOIRE DES DIEVX

ET

DES HEROS

DE L'ANTIQUITE,



Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Avec Privilege du Ro





SEIGNEUR
MESSIRE ARMAND
IEAN DV PLESSIS,
DVC DE RICHELIEV

DE FRONSAC,
PAIR DE FRANCE.



ONSEIGNEVR,

Ie m'étois bien aperceu en faisant la description de vôtre magnifique Chasteau de Richelieu, que les plus belles choses sont les plus dificiles à representer, & la plume me seroit souvent tombée de la main, si je n'avois eru devoir cette petite reconnoissance à tant de graces que j'ay receues de vôtre Grandeur, & cette satisfaction aux curienx. Ils ne seront pas fachez, ni vons, MONSEIGNEVR, que tant de precieux & rares dépôts de l'Antiquité ne leur soient plus inconnus, & que desormais, en quelque lieu que l'on soit, on puisse parler à fonds de tant de merveilles dont l'on n'avoit qu'une idée confuse. Pour moy, je m'estimerois bien glorieux, si en faisant connoître à toute la France ce qu'elle peut avoir de plus beau, je pouvois en même temps vous marquer le profond respect, avec lequel je suis & seray toute ma vie,

MONSEIGNEVR,

Vôtre tres-humble, & tresobeisfant serviteur, VIGNIER.

AU LECTEUR.

Our faire la description de Richelieu aussi parfaite qu'il est achevé; il faudroit être en même temps tres-expert Architecte, scavant Antiquaire, excellent Peintre, fameux Historien, bon Poëte, & grand Orateur : n'ayant qu'une legere teinture de toutes ces belles & nobles qualitez, j'espere que l'on me pardonnera facilement les fautes que je puis avoir faires en chacune de ces parties, & que l'on ne blâmera pas tout-à-fait ma temerité d'avoir entrepris un ouvrage d'aussi grande consequence qu'il peut être agreable. Il ne sera pourtant pas absolument inutile à ceux que la curiofité conduira dans ce beau lieu, puis que tous les objets qui frapperont leur vuë, ne leur seront plus inconnus, & que sans l'ayde de personne ils sçauront les noms des Dieux, des Deesses, & des Heros de l'Antiquité qui luy servent d'un ornement aussi pompeux qu'il est rare. Les petits Madrigaux qui en donnent la connoissance, pourront encore leur servir d'un aiguillon pour aymer la vertu & fuir le vice. Ils donneront matiere aux Scavans pour faire de beaux Commentaires sur l'histoire, tant ancienne que moderne ; & les travaux de l'Eminentissime CARDINAL Duc DE RICHELIEU, leur feront faire des réfléxions admirables sur la vie de ce grand homme. La Grece & l'Italie, ont travaillé à l'envi, pour rendre celebre le lieu où cet incomparable Ministre prit naissance, par tout ce qu'ils possedoient de plus precieux, & qui s'eftoit échapé de la fureur des Gots & de l'injure des temps; mais en contribuant à sa gloire, ils

ont aussi travaillé pour la leur, puis que l'on ne peut voir cet amas merveilleux de tant de belles Statuës, & de tant de beaux Bustes, sans admirer l'addresse presqu'inimitable des Statuaires anciens. Ceux qui se connoissent dans l'Architecture, ne seront pas moins surpris quand ils remarqueront avec quels soins & qu'elle conomie Monsieur le Mercier a fait avolier à tous les plus grands maîtres, que c'est la seule maison dans l'Europe que l'on peut dire achevée. Sans doute que son Eminence auroit ajouté de nouvelles beautez à celles que l'Art & la Nature luy ont données, si Dieu ne l'eût point ôté si-tôt à la France; Mais ce qu'il n'a pû achever se continuë tous les jours par les soins de son illustre heritier; La veneration & le profond respect que j'ay pour la memoire de l'un, & les graces dont je suis redevable envers l'autre : de m'avoir fait l'honneur de me placer dans le plus beau poste du monde, ne demandoient pas moins de ma reconnoissance, que ce que j'offre aux veritables curieux. l'auray le plaifir de leur faire connoître qu'il n'y a point de flatterie dans cette petite description, qu'ils trouveront toutes les choses dont je parle, & qu'il y en a qu'ils n'auroient point trouvées, si je ne les avois fait aperceyoir.



A

M. VIGNIER,

SVR SON OVVRAGE.

MADRIGAL.

Q V E de beautez ce Livre enserre!

Ce fameux Richelieu,

Qui ne se trouve qu'en un lieu,

Se peut presentement voir par toute la terre.

D. L. R.

MADRICAL



CHASTEAV

RICHELIEV.

L'HISTOIRE

DES DIEVX

ET

DES HE'ROS

DE L'ANTIQUITE,

Avec des reflections Morales.



Es T trop faire des chansonnettes, C'est trop chanter des amourettes, Muse il te faut renaître avecque le Printemps,

Et d'une plus forte manière.

Dans une si belle Carrière, Aux chants de mille Oyseaux, mêler aussi tes chants.

A

LE CHASTEAV

Hâte toy dans ce renouveau,
De faire l'aimable peinture,
De ce magnifique Château,
Qui fait dire en tous lieux que l'Art ni la Nature,
N'ont jamais rien fait de si beau.

Mais pour cet Ouvrage pompeux, N'és-tu point un peu trop folâtre, Et ne seray-je pas honteux, De te voir dauber comme plâtre, Par quelque Critique fâcheux.

Ne crains point ta témérité, Ne sçauroit estre condamnée; Tous les Dieux sont de ton côté, Et parlant de leur destinée, Tugagne l'immortalité.

C'en est fait, je te voy réver, Te voila déja dans la Ville, Où tu commence d'observer, Tout ce qu'un Ouvriér tres-habile, Avec son Art a sceu trouver.

Deux rangs de Pavillons, ou plutôt de Palais, Par une admirable industrie, Font une Ruë où l'œil ne se lasse jamais, De contempler en tous la même simétrie.

Deux places d'égale grandeur D'abord donnent de la furprise, Dans l'une se voit la ferveur, Du Grand Armand, qui pour l'Eglise, Se plût à montrer sa splendeur. La principale Ruë est composée de vingt-huit gros Pawillons, quatorze de chaque côté, tous à Portes Cochéres, & d'une même simétrie; à chaque bout il y a une Place de quarante-sixtoises en quarré, avec des Pavillons doubles aux quatre coins. L'Eglise est dans la Place la plus proche du Château, elle est aussi propre qu'il y en ait dans le Royaume, est consacrée à la Sainte Vierge, & le Service s'y fait par Messieurs de la Mission avec une Devotion admirable & tres exemplaire. Le Palais & les Halles sons dans la même Place, avec une Fontaine dans un des coins. Il y en a aussi une dans l'autre Place pour la commodité des Habitans.

Entre la Ville & le Château,

L'on voit de grandes Esplanades,

Tout ce que l'œil découvre est beau,

L'on entend le bruit des Cascades,

Qui forment un grand quarré d'eau.

Ces Ecluses & ce grand quarré d'enu qui a quaranteneuf toises, se vont rendre dans les Fossez de la Ville, qui sont revétus de pierre dure, avec un Parapet sous autour, ils ont treize soises de large.

Depuis la Porte de la Ville jusqu'à la première entrée pour aller au Châ:eau, é qui est en demie Lune, il y a

quarante toises.



LE CHASTEAV

PREMIE'RE ENTRE'E pour aller au Château.

L'ABORD de ce Lieu si charmant, Touche d'une telle manière, Que tout le Monde également, Croit en se statant la visière, Que c'est un pur enchantement.

L'on voit deux Jeux de Paûme à droit, Un grand Bois, un Mail, des Allées, Où l'on ne craint ni chaud, ni froid, Et qui de terres égalées, Composent un charmant endroit.

A gauche un Canal spacieux, Renferme un Parterre admirable, Où mille Fleurs à qui mieux mieux, Avec un mélange agréable, Charment l'odorat & les yeux.

Au mîlieu du Parterre on voit un grand Bassin, Dans lequel un Jet d'Eau voudroit percer les Nuës, S'il n'étoit obligé de retomber soudain, Et faire descendant mille Perles menuës. Ce Canal est aussi de cent soixante & douze toises de long, & de quatre de large, il renserme de tous côtez le grand Parterre qui a la même longueur, & soixante & une toise de large: Le Sein-foüin qui n'en est séparé que par un Canal, est de même étendue Il y a un grand Bassin au milieu dudit Parterre avec un beau Iet d'Eau.

Le Ieu de courte Paûme.

Ou s dont l'adresse est sans égalle, Qu'on peut dire Enfans de la balle, Qui passez les Saumurs & les petits Bretons, Avouez que la Sphére & la Place Royale, Auprés de ce Tripot, sont des Tripots de balle, Ou sont au moins des avortons.

Ce Ieu de courte Paûme est proche du Mail & de la Porte de l'Anticour, il a esté fait en 1665, par l'ordre de Monseigneur le Duc de Richelieu. C'est un des plus beaux du Royaume.

Première Porte pour entrer dans l'Anticour.

CH ARME étonnant belle Anticour, Où les yeux ne peuvent suffire, A parcourir tout le contour, Ta blancheur digne qu'on l'admire, Ebloüit nuit & jour.



Cette premiére Porte est entre deux Pavillons dans l'un desquels loge le Portier. Il y a un Pavillon à l'entrée du

petit Parc qui fait la simetrie à celuy-cy.

L'Anticour a soixante & deux toises de long, & quarante & une de large. La basse Cour est separée de l'Anticour par une Balustrade de pierre. Elle a de même soixante & deux toises de long & cinquante & six de large.

Les arrières Cours à droit & à gauche de la basse Cour ent soixante & deux toises de longueur & dix-huit de

largeur.

Tout rit, tout plaît également,
Au milieu de deux grandes aîles,
Deux Dômes s'élevans font un bel ornement,
Aux quatre coins en paralelles,
Quatre gros Pavillons régnent superbement.

L'un de ces Dômes est dans le milieu de l'Ecurie, il vépond par une grande Porte dans l'Anticour, & par une autre dans une arriére Cour où sont les remises des Carosses, & par où l'on va aussi dans le leu de courte Paume.

L'Ecurie au dessous n'a rien que de Royal On ne la peut voir sans extaze, Il n'y faudroit point de Cheval, Qui ne passât pour un Pégaze, Ou du moins pour un Bucéphal.

Il y a pour mettre quatre-vingt Chevaux entre les pilliers & les barres. Elle est voutée & lambrisée fort proprement, avec des croizées vitrées à droit & à gauche, & des Lits pour coucher les Palfreniers dans les enfoncemens des croizées. Entre les derniers Pavillons, L'on découvre une Balustrade, D'où l'eau sortant à gros boüillons Court au long de chaque Fasçade, Et se pert entre des grillons.

Cette Balustrade est de pierres tournées à jour. Elle a quatre pieds & demi de hauteur, à chaque coin il y a une Fontaine dont l'eau tombe dans un Timbre, puis va coulant le long des Ecuries & le long de l'autre aîle qui est vis-à-vis, & se pert ensin dans le Fosé par des grillons proche le Point de veuë.

Au delà sont les basses Cours, Qui semblent une grande Ville, Là sont la Fourière & les Fours, Et tout ce qui peut estre utile, Pour passer doucement les jours.

Dans l'arrière Cour à main droite de la basse Cour, èl y a une Ecurie à mettre cent Chevaux de front.

La Porte de cette basse Cour est la principale entrée, elle est accompagnée de six Pavillons qui sont une demie Lune tres-agréable. Les Echos qui s'y rencontrent de tous côtez surprennent les oreilles doublement. L'on y arrive par une Allée d'Ormes de dix toises de large de prés de demi quart de lieuë de long, avec une contre Allée de shaque côté de cinq toises de large; à venir par cette Porte au Château l'on trouve le Point de veuë.

Prodige que l'on peut dire unique & nouveau, Incomparable Point de veuë, D'où l'œil perce Parc & Château, La Ville, la grande avenuë, Le petit Parc & le Rondeau.

LE CHASTEAV

Ce Point de veuë est à l'entrée du Pont du Château, on le peut dire unique & incomparable, de quelque côté qu'on se tourne, les Portes de la Ville, du Château, du Parc & de la grande avenuë, étant ouvertes, on voit à plus d'une grande lieuë.

Quel plaisir d'estre sur ce Pont, Et voir autour de ce Balustre, Un beau Fossé large & profond, Où l'eau bien plus claire qu'un Lustre Nous laisse découvrir cent Carpes dans le fond.

Il y a autour du Château un Corridor ou Fausse-braye, fort agréable, revêtu d'un Balustre qui fait dans les quatre coins quatre petits Bastions, & dans les pointes il y a quatre petits Pavillons.

Face de l'entrée du Château.

L'Etranger étonné regardant cette Face, Sans pouvoir bouger d'une place, De ces Dômes pompeux ne peut tirer ses yeux, Que pour les promener le long d'une Terrace, Où dans le beau milieu d'un ordre curieux Un autre sçair charmer les plus ingénieux.

La Terrace qui va de l'un à l'autre de ces Dômes est revêtue d'un Balustre de fer.



Dans la face du Dôme qui regarde les Ecuries il y a un Buste de Bronze noir d'un Bacchus.

S A v E z-vous bien pourquoy ce Dieu Qui chasse la mélancholie, Estime si fort Richelieu? C'est qu'il s'y trouve une Folie, Qui sut par la Sagesse introduite en ce lieu.

Les Habitans de Richelieu n'ont jamais témoigné plus de Sagesse qu'en plantant quantité de Vignes dans un lieu proche de la Ville qui étoit inculte, & qui s'appelle la Folie, le vin en est tres-bon & peut disputer l'avantage avec le plus extellent Bourguignon.

Autre Buste de Bronze noir d'un Mercure, dans la face qui regarde l'aîle gauche des anti-Cours.

O M M E le Dieu Mercure est un Dieu eurieux,
Il s'est venu poster dans cette haute Niche,
Pour voir ce qu'on vante si riche,
Et faire son raport aux Dieux;
Mais voyant de ces Dieux la superbe assemblée,
Et de tant de Héros l'assemblage pompeux,
Il a bien mieux aimé demeurer avec eux,
Que de reprendre sa volée.



Sur le petit Dôme qui est au dessus de la Porte il y a une Renommée d'Airain, qui est de Berthelot.

L A Renommée au vol soudain, Au dessus de ce petit Dôme, Une Trompette en chaque main, Publie avec plaisir de Royaume en Royaume, La Grandeur du Ministre & de son Souverain.

L'Architecture de ce petit Dôme est Dorique tant dehors que dedans.

A la face du petit Dôme, Louys X I I I. de Marbre, Statuë dudit Berthelot.

E grand Roy qui dompta l'Orgueil, D'un Peuple hérétique & rebelle, Témoigne qu'il voit de bon œil, Cette Courrière si sidelle, Qui retire ARMAND du Cercuëil.

A ses côtez vont s'élevant Deux belles Colomnes Raustrales, Marques qu'on le vit triomphant En maintes Batailles Navales, Yers le Nord, & yers le Levant,

Du côté de ce petit Dôme qui regarde la Cour , il y a deux Obelisques de Marbre , & dans l'ouverture du Dôme trois petis Hercules de Marbre antiques & tres-beaux. Quoy-que dans le Siécle où nous sommes, L'Amour soit le Maître des Hommes, Quoy qu'il fasse par tout du bruit, Et que les Dames soient fort belles, On ne trouvera point d'Hercule en une nuit, Faire cinquante Enfans, à cinquante Pucelles. Thespis, Roy de Beoce.

La Porte du Château.

Il y a au côté droit de ladite Porte un Hercule, Antique.

ER CULE n'est plus surieux, La joye aujourd'huy le transporte, Et tient son sort plus glorieux, D'avoir sa place à cette Porte, Que celle qu'il eut dans les Cieux.

Au côté gauche de la Porte du Château. un Mars.

MARS pour le grand ARMAND, n'ayant pas moins d'ardeur, Qu'Hercule en fait connoître, Veut bien à cette Porte incessamment paroître, Afin de maintenir l'éclat de sa grandeur, Et comme ce Héros sceut contenter la France, Il veut de ce Château prendre aussi la désence.



Entrant dans la Cour du Château.

A H! c'est icy le Panthéon, Avec toute la Cour Romaine; Mais pour en faire le Crayon, Il me faudroit avoir la veine, Et la douceur d'Anacréon.

Aucôtégauche de la Porte il y a une Vénus qui tient un petit Amour.

CETTE belle Fille du Jour, La douce & charmante Uranic, Fait paroître dans cette Cour, Les charmes de la modestie, Et les attraits du pur Amour.

Au côté gauche de ladite Porte un Apollon.

PHE'BUS eut beau parler Phébus, Daphné n'en fit pas plus de conte, Elle n'aima point ses rébus, Et tous ses contes à sa honte, Furent des contes de Bibus.



Commençant à faire le tour de la Cour par la main droite, on voit au dessus de la Terrace une Statuë de Silla, Antique.

Silla , Statue.

Qui ne sont rien dans les commencemens,
Font naître assez souvent de grandes brouilleries;
Et font dans les Etats cent bouleversemens;
Les Guerres de Silla prirent de là naissance,
Jaloux de Marius il porta sa vangeance,
Dans la Gréce, dans Rome, où detesté de tous,
Chargé d'infamie & de crime,
Quoy qu'il se dit heureux il devint la victime,
D'un nombre innombrable de Poux.

Auguste, Buste au dessus de Silla.

SE voir de l'Univers le Maître,
C'est sans doute un grand embarras,
Mais que quelqu'un ne le voulût point être,
Jusques icy l'on n'en connoît pas.
Auguste ce grand Politique,
Se voyant au sommet des grandeurs arrivé,
Fit mine de vouloir vivre en Homme privé,
Et de quitter le soin de la Chose Publique,
Mais de la pensée à l'esser
Il ne secut faire le trajet.



MA LE CHASTEAV

L'Empereur Adrian , Buste.

TEL veut donner de soy trop bonne opinion, Tel se veut distinguer par de sameux exemples, Qui se tourne en dérisson; Adrian sit beaucoup de Temples, Mais on douta toûjours de sa devotion.

Euterpe, Statuë au dessus d'Adrian.

EUTERPE au son d'un Flageolet, Faisoit dancer tout le Parnace, Chantant quelque doux Triolet, Aujourd'huy froide comme glace, Elle est au bout de son rôlet.

Barbia Orbiana, Buste, Fille de l'Empereur Decius, & Femme de Valens Hostilianus.

Les Grands ont les grandes douleurs,
On trouve sous le Diadême
Des épines comme des Fleurs,
Et le déplaisir est extrême
Quand il faut quiter les Grandeurs;
Orbiana jadis sit cette épreuve amére
Alors qu'elle perdit son Epoux & son Pére.



Iules Céfar, Statue au dessus de Barbis Orbiana.

UL ne peut se parer des coups de la Fortune;
Un instant fait d'un Grand la pâture des vers,
Et la précaution, ni les avis divers,
Ne peuvent l'exempter de cette Loy commune.
Jules du Monde entier se voyoit absolu,
Et son ambition sembloit estre assouvie,
Alors qu'en plein Senat Brutus trop résolu,
Trancha brutalement le filet de sa vie.

Cneus Domitius Pére de Néron, Buste.

On ne s'étonne pas beaucoup
Qu'un Tigre engendre un Tigre, & qu'un Loup fasse
un Loup.
Mais on ne peut voir dans le Monde,
Sans horreur & sans grand ennuy,
Qu'un Homme en qui tout vice abonde,
Fasse un Fils plus méchant que luy.
Cneus Domitius ce cruel homicide,
Quelque Démon qu'il fut sit un plus grand Démon,
Alors qu'il engendra Néron,
Qui n'aima que le sang, le seu, le Parricide.



Iulie, Femme du grand Pompée, Statuë au dessus de Domitius.

S I Pompée étoit bien charmant, Il fut aussi tant aimé de Julie, Que sur un soupçon seulement, Que quelqu'un l'eût privé de vic, Elle mourut subitement.

Buste de Galeria Valerie, Fille de Dioclétian, & Femme de l'Empereur Galerius Maximianus.

RIEN n'est si doux qu'un beau renom,
Du Temps, même, il emporte une heureuse victoire,
Et conserve à jamais un nom.
Valerie eut la gloire
De voir une Province avec une Cité,
Faire bénir son Nom à la Postérité.

Néron, Statue au dessus de Galeria Valeria.

A Inst qu'un infernal flambeau, Néron qui n'aima que le vice, Eut mis tout le Monde au Tombeau, S'il n'eut une fois fait justice, Devenant son propre Boureau.

Drusus , Buste.

D Rusus dans Richelieus'est donné pour ôtage. Ne pouvant pas rendre aux François, Les Tresors qu'il prit autresois, Lors que chez les Gaulois il sit tant de ravages.

Erato, Statue au dessus du Buste de Drusus.

ERATO par ses beaux discours,

Ne parlant jamais que de slame,

Et n'éxalant que des Amours,

Devoit sans doute avoir dans l'Ame,

Ce qu'elle chantoit tous les jours.

Scipion l'Afriquain, Bufte.

Le plaisir de la gloire est un plaisir bien doux, Plusieurs l'ont mérité par leur valeur extrêmes. Mais peu goûtent celuy de se vaincre soy-même.

Vn Mars, Statuë eu desfus du Buste de Scipion.

O us pour qui rous les jours nous voyons not

Rencontrer des Cyprés en cherchant des Lauriers, Que vôtre pouvoir est extrême, Des plus beaux sentimens vous remplissez un Cœur, Et quoy que vous passiez pour la foiblesse même, Beau Séxe, c'est de vous que nous vient la valleur,

Si Jupiter, jadis, fit naître la Sagesse, Tirant de son Cerveau la sçavante Pallas, Junon sit voir autant d'adresse, Alors qu'elle engendra ce grand Dieu des Combats.

Agripine , Mére de Néron , Buste.

ELLE qui veut régner ferme les yeux à tout, Et ne redoute rien pour en venir à bout; Si son ambition se trouve combatuë Comme cette Agripine elle dit en fureur : Que ce cruel Enfant me tuë, Pourvû qu'il devienne Empereur.

Vne Venus, Statue au dessus d'Agripine. Elle est admirablement belle.

M E t'en orgueillis point des biens que Dieu to donne,

Et ne tourne jamais ses présens contre luy,

Ta force est un rozeau de qui le ferme apuy,

Ne te peut soûtenir s'il faut qu'il t'abandonne.

Diomédes vit bien qu'il s'étoit fort mépris,

Alors qu'il blessa Mars & la belle Cypris;

Mais il l'aperceut mieux lorsqu'il trouva sa Femme

Qui n'exhaloit par tout que d'impudiques lieux,

Et qu'il trouva plus doux d'être errant mal-heureux,

Que de vivre avec une Insame.



Lucius Verus, Buste.

DANS un vil Artisan, comme dans un Berger,
Les défauts ne sont pas d'une grande importance,
Si l'on s'en aperçoit c'est sans aucun danger,
Et sans que leur venin porte de conséquence.
Mais un Prince qui doit servir d'exemple à tous,
S'il fait quelque bassesse ou perd la Tramontane,
Ainsi que sit Vérus pour une Courtisane,
Il devient le jouet des Sages & des Fous.

Mercure, Statuë au dessus de Lucius Aurelius Verus.

A V E c tous ces Héros, ces Dames & ces Dieux,
Mereure pouroit estre assez malicieux,
Pour faire des remu-ménages;
Mais ces Dieux, ces Héros, faits à ses badinages,
Ainsi que des Argus veillans de tous côtez,
Empêchent ses larcins, & ses Maquerélages,
Parmy tant de Tresors & de rares Beaurez.

Buste d'Octavia, Fille d'Octavius, & Femme de Marcellus.

A H! qu'il est mal-aizé tant que l'on est en vie, Et que nos passions nous figurent un bien, De jurer de n'aimer plus rien, De même que sit Octavie.



Cléopatre, Statue au dessus d'Octavia.

N Cœur qui se donne à l'Amour, A Reçoit un venin tirannique, Qui, tôt ou tard, luy jouë un tour.
Par cet Aspie qui toujours pique, Cléopatre perdit le Jour.

Giceron , Buste.

L'Eloquence a de grands attraits,
L'on est contre elle sans désence,
Elle ouvre les Gœurs de ses traits;
Mais alors qu'ils sont joins avec la médisance;
On ne leur pardonne jamais.
Ce sameux Cicéron sur qui chacun s'arrête
L'aprit aux dépens de sa tête.

Autre sur Cicéron , Buste.

Ur se reconcilie avec un Ennemy;
Doit estre sur la désiance;
Bien souvent il feint d'estre Amy,
Qu'il couve dans son Cœur une horrible vengeance.
De cette vérité Cicéron sut témoin,
Il choqua Clodius: ce Tribun avec soin,
Fit mine d'étousser ce qu'il avoit dans l'Ame;
Mais yoyant le temps propte à le pousser à bout.
Il gagne ses Amis, il l'accuse, il déclame,
Le bannit, le proserit, & le poursuit par tout.



Bacchus, Statue au dessus de Cicéron.

BELLE de qui l'Esprit par trop ambitieux, S'attache à la Grandeur afin d'en estre aimée, Souvien-toy que l'éclat qui vient des demy Dieux, Obscureit tôt ou tard la bonne Renommée.

Seméle, Mére de Bacchus,
Pour le même défaut ne sçeut pas se défendre
De voit ses projets confondus,
Et d'estre mise en cendre,

L'Empereur Probus , Bufte.

LEs Romains en portant la Guerre,
Dans les quatre coins de la Terre,
Prétendoient établir leur renom pour jamais;
Mais par une bouté qui n'eût point de seconde,
Probus sçeut des Césars surmenter les hauts faits,
Donnant la Paix à tout le Monde.

Pompée, Statue au dessus de Probus.

POMPE'E en triomphant dans tous les coins du Monde, S'acquit par sa valeur le beau surnom de Grand; Mais il nous aprit en mourant, Que toutes les Grandeurs sont de même que l'Onde, Dont la première qui s'ensuit Fait place à celle qui l'a suit.



22 LE CHASTEAV

Iunia Claudia, Fille de Sillanus & Femme de Caligula, Buste.

On doit la croire heureuse & ne pas s'assiger, Claudia n'eût sceu voir son Pére D'un funeste rasoir luy-même s'égorger.

Vne Vénus, Statue au dessus de Iunia Claudia. On la tient de Praxitelle.

Voyant cette Vénus prit l'Art pour la Nature;
Mais froide comme Marbre, insensible à son mal,
Ne pouvant l'émouvoir, ni passer son envie,
Il en perdit la vie,
Qu'il n'auroit pas perduë avec l'Original.

Cornelius Scipion , Buste.

UE le Sage est heureux! il sert par tout d'éxemple,

Et même dans son Cœur Dieu se bâtit un Temple.
Les Romains affectans d'estre estimez Pieux,

Choisirent Scipion comme le plus sidéle,
Et le plus rempli d'un Saint zêle,
Pour loger la Mère des Dieux.



Méléagre, Statue au dessus de Cornelius Scipion.

Le Cœur rempli de ce poison,
Altée, écumante de rage,
Vangea dessus son Fils l'outrage,
Qu'il avoit fait à sa Maison.

Sur le Balcon qui est devant le Dôme du grand Escaliét, les deux Esclaves de Michel l'Ange.

Premier Esclaue.

C'Es T dans l'adversité que paroît le courage, Un Homme généreux voit les fers sans frémir, Il est libre dans l'esclavage, Et soufre ses maux sans gémir.

Deuxiéme Esclaue.

N Esclave dans la fureur,

Qui n'écoute rien que sa rage,

Ne fait qu'augmenter son mal-heur,

Et par l'excés de sa douleur,

Témoigner son peu de courage.

Apollon & Hercule , Buftes au dessus desdits Esclaves.

Apollon.

I L ne s'est jamais vû d'aveuglement pareil,
A celuy du Soleil,
Lors que presse d'une amoureuse atteinte,
Ce Dieu devint assez Folet,
Pour jouer avec Hyacinte,
Qu'il tua d'un coup de Palet.

Hercule , Bufte.

LORS qu'on s'attaque à la Vertu,
C'est en vain que l'on subtilise,
Et qu'avec soin l'on se déguise;
L'Artifice contre elle est ainsi qu'un sêtu.
Ce renommé Péricliméne,
Qui paroissoit un Aigle, & puis un Moucheron,
Par tant de changemens devenu Fansaron,
Se croyoit au dessus du plus grand Capitaine.
Mais par une vertu qu'il ne connoissoit pas,
Hercule mit la sienne à bas.

Marc Antoine, Buste.

MARC ANTOINE connût trop tard,

Qu'un Epoux infidéle,

Est toûjours exposé dans un funcste hazard,

Et qu'une slame criminelle,

S'éteint souvent par le poignard.

经预验

Apollon,

Apollon, Statue au dessus de Marc Antoine.

Oue l'Indulgence en pert encore tous les jours;
A leur ambition laissant un libre cours,
On devient l'Artisan de toutes leurs miséres,
Phébus pour estre un peu trop bon
Perdit le jeune Phaéton.

Buste de Flauia Domitilla, Femme de Vespasien.

L'A Vertu fait vivre à jamais, Elle est toûjours rémunérée, Domitilla pour ses bien-faits, Chez les Romains sut révérée, Sous le visage de la Paix.

Faustine, Femme de Marc Aurelle, Statuë au dessus de F. Domitilla.

L'A M O U R est un Gladiateur

Qui sans cesse combat une Ame qu'il obséde,
Et l'on trouve peu de reméde,
Pour s'opposer à sa fureur.
Faustine éperdument éprise

D'un Athlette, à ses yeux vigoureux & charmant,
Marc Aurelle l'occit pour guérir sa sotise,
Et froté de son sang encore tout sumant;
Par l'avis d'un Devin, avec la Belle eut prise,

Domitian, Buste.

DOMITIAN plus cruel que les bêtes farouches, Voloit un peu trop haut pour un preneur de Mouches,

Quand il se mit au rang des Dieux;
Mais de sa vanité que l'atente sut vaine!
Et la punition soudaine;
Puis qu'on bissa son nom de la Terre & des Cieux.

Iupiter, Statuë au de sus de Domitian.

Pour maintenir son régne il te sit reconnoître?
Sous le nom glorieux d'un Jupiter tonnant,
Les Peuples aveuglez crurent à tes Miracles;
Mais on vit cesser tes Oracles,
Lorsque pour nous sauver un Dieu se sit Enfant.

Buste de Géta, Fils de l'Empereur Severus.

L'ENVIEUX ne peut voir le bien,
Sans penser aux moyens de le pouvoir détruire,
Il rompt le plus ferme lien,
Et ne se réunit qu'à dessein de mieux nuire,
Caracalla traître & jaloux,
Ne pouvant voir l'éclat des Vertus de son Frère,
Jusques dans les bras de sa Mère,
Perça Géta de mille coups.



Vne Vénus, Statue au dessus de Géta.

UE tes attraits sont doux, flateuse volupté!
Mais que tes suites sont cruelles!
Paris ferma l'oreille aux Graces éternelles,
Et méprisa les biens pour suivre la beauté.
Hélas! dans le Siécle où nous sommes,
Que l'on voit de Paris pleins de déloyauté,
Si tous les grains de sable étoient changez en pommes,
Vénus à tout moment auroit la Royauté.

Mammée , Buste.

A V E c cent belles qualitez,
Il ne faut seulement qu'un vice,
Pour en effacer les beautez.
Mammée avec son avarice,
Perdit toutes ses Dignitez.

Mercure, Statuë au dessus de Mammée.

N brave Courier est actif,
Il est secret, il sçait les Langues,
A prendre il n'est jamais retif:
Mercure faisoit des Harangues,
Et travailloit au conjonctif.



Buste de Florian, Frére de l'Empereur Tacitus.

HEUREUX qui dans l'éclat d'une superbe pompe,
Ne s'éléve pas plus que dans l'obscurité;
Il rit de la Fortune, il s'en jouë, il la trompe,
Et ne mît sa Grandeur que dans l'obscurité.
Florian mal instruit dans cette Politique,
Par un point d'honneur chimérique,
Ne se pût ahaisser aprés s'estre élevé,
Et crût qu'il auroit moins de peines,
De recevoir la Mort, s'ouvrant toutes les veines,
Que de vivre en Homme privé,

Vne Vestale au dessus de Florian, Statuë.

I L n'est rien plus Sacré, ni plus Saint que le Vœu, A moins d'un sacrilége on ne sçauroit l'enfreindre, Les Vestales, jadis, conservoient bien leur seu; Mais elles n'osoient pas l'éteindre.

Buste de Iulia Domna, Fisse de Batian, Prétre du Soleil & Femme de l'Empereur Severus.

UE profite à la Femme une Science extrême, Quand elle ne sçait pas se connoître soy-même? Que luy sert de donner un conseil généreux, Lors qu'elle n'en prend point qui luy soit salutaire, Et que le slambeau qui l'éclaire, La consume, ensin, de ses seux? Domna pleine d'orgueil voulant régner toûjours,
Dans son esprit subril inventa mille tours,
Pour rendre de Macrin la poitrine enslamée;
Mais son ambition le ménageant en vain,
D'honneur & de gloire affamée,
Elle se fit mourir de faim.

Bacchus, Statuë au dessus de Iulia Domna.

A Justice d'enhaut épargue le Pécheur, Et ne le punit pas autant qu'il est coupable : Il a toûjours le temps d'apaiser sa rigueur, Mais s'il s'obstine au mal elle est inéxorable, Et décoche sur luy les traits de sa fureur. Trois Dames dont l'orgueil enfloit les folles têtes, Méprisant de Bacchus les honneurs & les sêtes, Sans bonté s'employa pour vainere leurs erreurs, Mais travaillant en vain pour les ames impies, Tout d'un coup on les vit avec mille clameurs, Déchirer leurs Enfans ainsi que des Harpies.

Hercule , Buste.

L A beauté surmonte la force,

La plus grande valleur se rend à son amorce,

Hercule d'Omphale amoureux,

Pour glaive prit une quenouisse,

Et ce Cœur généreux,

Que l'Amour mettoit en bredouisse,

Ne respiroit plus que les Jeux.

Statue de Claudia, Fille de P. Claudius, & de Fulvia, qu' Auguste épousa.

L n'est rien de plus dissicile,
Que d'appaiser un Cœur ambitieux,
Alors qu'une personne habile,
A formé contre luy des desseins factieux.
L'Amour même avec son amorce,
Prés d'Auguste jamais n'en sçeut venir à bout:
Glaudia par l'Hymen entra chez luy par force,
Mais la tendresse point du tout.

Iovian , Bufte.

N Prince qui se porte au bien, Sert d'exemple & fait qu'on l'admire, Jovian se faisant Chrétien, Fit le bon-heur de son Empire, En même temps qu'il sit le sien.

Statue d'Antinous au dessus de Iovian.

A DRIAN sit voir que ses Dieux Ne faisoient pas trop son atache, Et qu'il ses crût bien vicieux, Puis qu'il sit un Dieu d'un Bardache: Par un excés d'Amour Qui n'eut jamais d'éxemples, A son Antinotis il sit bâtir des Temples, Après l'avoir privé du Jour.

Buste de Druzilla, Fille de Germanicus & d'Agripine.

UAND on a fait d'abord banqueroute à l'hone neur,
Il est bien mal-aise que l'on change de vie,
Le crime ne fait plus d'horreur,
Et de dessus le front toute honte est bannie.
L'Incestueuse Druzilla
S'érant abandonnée avec Caligula,
Fut de ses Concubins, l'infame Concubine,
Mais ce Monstre brutal, las de la Charrier,
La fit subitement aller chez Proserpine,
Afin de s'y pouvoir encore apparier.

Vne Vénus, Statuë au dessus de Druzilla.

Tes surveillans, ni tes largesses,
Tes surveillans, ni tes largesses,
Tes Amis, ta Noblesse, & ta vaste Grandeur,
Puissent cacher ton crime aux yeux de la Justice,
D'un Dieu qui dans ton Cœur,
Découvre jusqu'au fonds ta plus noire malice.
Avec un plaisir sans pareil,
Mars & Vénus passoint leur amoureuse envie,
Mais étant surpris du Soleil,
De honte & de chagrin elle se vit suivie.



LE CHASTEAV

Vn Bacchus , Bufte.

A vangeance jamais n'ocupe un noble Cœur, Elle est d'une ame soible une preuve certaine, Aussi la Femme en fait son plus grand point d'honneur, Et se donne pour rien souvent beaucoup de peine. Junon, contre Bacchus, piquée étrangement, Pour luy saire sentir les traits de sa colére, Emprunta l'aiguillon d'une horrible Vipére, Mais ce Dieu la tua d'un seul brin de Sarment.

Caracalla, Statue sous le Buste de Bacchus.

Ans un Homme privé l'on arrête le vice,
Mais dans un Souverain il se repend sur tous,
Il trouble la Versu, détracte la Justice,
Et met tout san-dessus dessous.
Ainsi Caracalla ce fameux Fratricide,
Ce Monstre incestueux, cet Animal sordide,
De ses débordemens ravageoit l'Univers,
Quand Macrin pour trancher le cours à cette peste,
Envoya ce Démon funeste,
Faire pénitence aux Enfers.

Buste d'Aquiléa Severa, Vestale.

O R s-que l'impureté s'empare de nôtre Ame,
Tous les vices chez nous abordent à grands pas,
Le facrilége même, a pour nous des apas,
Et brûle nôtre Cœur d'une secrette slame.
Ainsi vit-on, jadis, ce fameux Criminel,
Cet Impie Héliogabale,
Tirer du Temple une Vestale,
Pour la faire entrer au Bordel.

Statut

Statuë d'Agripine que Tibére quitta pour épouser sulie.

P Our se mettre à couvert de la tentation,
L'on doit soigneusement fuir l'occasion.
Il n'est point de Vertu qui parfois ne succombe,
Tous les Siécles passez & les Siécles prétens,
Font voir que le plus Sage tombe,
S'il ne se dérobe à ses Sens:
C'est ce que sit jadis la prudente Agripine,
Quand Tibére eut Julie en son pouvoir,
Elle sut toûjours assez fine,
Pour n'en estre point vuë, & pour ne le point voir,

Antoninus Pius, Buste.

Us la Sagesse est une douce amorce
Pour rendre sous soy tout soûmis!

Des Cœurs les plus brutaux elle fait des Amis,
Et les plus emportez se rendent à sa force.
Antonin par ses douces Loix,

Bannit de l'Univers les tristes Catastrophes,
Et sit voir qu'heureux est le choix,
Quand les Rois sont des Philosophes,
Ou les Philosophes des Rois.



Marius, Statuë au dessus d'Antoninus Prus.

L'INGRATITUDE est une lâcheté
Qui n'est jamais sans désiance,
Elle marche toûjours avec la cruauté,
Et reçoit tôt ou tard sa juste récompence.
Marius avancé dans les plus grands Honneurs,
Fit la Guerre à ses Bienfaicteurs;
Mais quoy qu'il sut souvent suivi de la Victoire,
Qu'il se vit triomphant du Cymbre & du Germain,
La crainte le rendit envers tous inhumain,
Et la peur de la Mort ternit toute sa Gloire.

Sabine, Femme d'Adrian, Statuë au dessus de la Terrace.

L E mépris touche jusqu'au Cœur,

Il met le désespoir dans l'esprit d'une Femme,

Il arrache l'Amour d'une Ame,

Et donne entrée à la fureur.

Sabine un peu vaine & fâcheuse,

Fit voir bien plus de force & de Cœur pour mourir,

Qu'elle n'en montra pour soufrir,

Une parole injurieuse.



Claudius, Buste au dessus de Sabine. Il épousa Agripine.

UAND on fait un Serment il s'en faut souvenir, On fait voir sa foiblesse à ne le pas tenir, Souvent d'un repentir elle est aussi suivie. Claudius rebuté d'un lien conjugal, Jura de l'éviter comme un mal sans égal, Mais oubliant ses Vœux il en perdit la Vie.

Aprés avoir fait voir icy toutes les Antiques, qui sont chacune dans sa Niche, il faut avant que de vister les Chambres parler des Figures & Bustes qui se voyent aussi dans des Niches aux Pavillons du Roy, de Mademoiselle, & par le dehors,

Au Pavillon de Mademoiselle qui regarde le petit Parc, une Vénus, Statue.

C'Es T en vain que Vénus autour de ce Château, Nous fait voir ses attraits & toutes ses tendresses, Pour enslamer nos Cœurs de quelque seu nouveau, Les Dames dans ce Lieu sont toutes des Lucresses, Ou des Sœurs du sacré Coupeau.

Lisander, Buste au dessus de Venus.

V N Esprit remuant cause de grands desordres; Luy seul dans un Etat fait changer tous les Ordres, Sous le masque trompeur d'une fausse vertu: Et son adroite Politique, Sçait mettre Oracle sourbe & beaux mots en pratique, Pour yenir à son but sans estre combatu.

E 2

Lisander avec cette adresse,
Bouleversa toute la Gréce,
Etablit les Tyrans, sit mille mal-heureux,
Se vit environné d'une extrême richesse,
Et toutesois il mourut gueux.

Au Pavillon du Roy, du sôté qui regarde le petit Parc, le Somne, Statue.

Doux Ennemy de la Lumière,
Invisible coureur de nuir,
Ombre sans corps qui nous séduir,
Vapeur qui se transforme en diverse manière:
Charme qui vient toucher nos Sens,
Lors qu'ils paroissent impuissans:
Prodigue de Plaisirs, prodigue de Richesses,
Artisan merveilleux pour qui l'on est sans foy,
Somne tu nous rendrois heureux par tes largesses,
Si nous ne les voyions s'envoler avec toy,

Ælius Adrianus, Pére de l'Empereur Adrian, Buste au dessus de Somne.

UAND on ne verroit point mille faits dans l'Histoire,
Dignes d'une éternelle Gloire,
Un Pére est assez glorieux,
Comme fut Adrian d'avoir donné naissance,
A cet autre Adrian dont l'extrême puissance,
Ne craignoit que celle des Cieux.



Au Pavillon du Roy, du côté qui regarde le petit Parterre, un Bacchus, Statuë.

Les changemens soudains sont toûjours dangereux,
Par quelque bon motif qu'on les puisse entreprendre;
Plusieurs se sont esté mis en cendre.
Panthée avec un zêle un peu trop indiscret,
Sans avoir consulté dans un Conseil secret,
Fronda contre Bacchus & ses cérémonies;
Mais Bacchus irrité de ces desseins nouveaux;
Après qu'il eût sousert des peines infinies,
Le sit en un instant mettre en mille morceaux.

Commode, Buste au dessus de Bacchus.

Pour peu que d'innocence un cœur soit revêtu,
Par l'éxemple du vice il cherche la Vertu;
Les lâches actions luy font aimer les belles,
La cruauté luy donne une secrette horreur,
Et les brutalirez sales & criminelles,
Luy font du pur Amour rechercher la douceur.
Ainsi la vie incessucuse

D'un Commode infernal peut tirer le Méchant De son mauvais penchant, De crainte d'une chutte affreuse.



E 3

Au Pavillon de la Chambre du Roy, du méme côté, Mars, Statuë.

L'Amour trouble la fantaisse,
Il n'est guére sans jalousse,
Pour peu que l'on en prenne on est en grand danger,
La raison est ensevelie,
Et l'on ne songe plus qu'à se pouvoir vanger.
Mars du bel Adonis jaloux,
Eut un si grand martel en tête,
Qu'il prit la forme d'une bête,
Pour luy faire sentir les traits de son couroux.

Agrippa, Buste au dessus de Mars.

Us le point d'Honneur fait de peine!

Qu'il est mal établi sur un Séxe leger,

Qui va comme l'Amour le meine,

Et qui n'est constant qu'à changer,

Agrippa possédant Julie,

Sembloit estre Maître du sort;

Mais présérant l'Honneur aux Grandeurs de la Vie,

Il crût le conserver en se donnant la Mort.

Sur le Balçon qui est au dessus du Pont qui va dans le Parterre, une Flore.

A PRENEZ, lâches Détracteurs, Qu'en traitant d'impudique une Reine des Fleurs, Vous péchez contre la Nature, Vous offensez la Pureté, Puisqu'au temps de l'Hymen la Nymphe la plus pure, De Couronnes de Fleurs marque sa Chasteté.

Ce qu'Ovide a dit des Romains,
N'est qu'une pure Fable & que des contes vains,
Flore, par sa douceur extrême,
Fit par rout des Adorateurs,
Et l'on n'a jamais vû de Personnes qui l'aime,
Qui n'ait eu quelque part à ses douces faveurs.
Mais, que ses libéralitez
Puissent passer chez nous pour des brutalitez,
Que ses faveurs soient criminelles:
Des Saints elles font les desirs,
Elles font l'Ornement des plus riches Chappelles,

Caius Octavius, Pére d'Auguste, Buste au dessus de Flore.

Et les plus grands Prélats, en font leurs grands plaifirs.

Le Vertueux qui brille ébloüit l'Envieux,
Et luy fait mal aux yeux.

Mais cherchant à gloser sur sa noble Personne,
Il va fouiller dans les Tombeaux,
Pour rencontrer quelques lambeaux,
Qui puissent offusquer l'éclat qui l'environne.
Octave paroissant comme un fameux Guerrier,
Ne dégénéra point des Héros de sa Race,
Et pourtant l'Envie eut l'audace,
De dire qu'il étoit le Fils d'un bon Banquier.

£663. £663.

LE CHASTEAV

Lucius Iunius Brutus l'Ancien, Statue au dessus dudit Balcon.

Pour maintenir les Loix on doit estre sévére, Il faut se dépositiler des sentimens de Pére, Et ne suivre jamais que ceux de la raison. De même que Brutus, ce sameux Politique, Il faut Sacrisser pour la chose Publique, Ses Enfans, ses Amis, ses Biens & sa Maison.

Licinius Gallienus, Buste au dessus de Prutus.

PLAIS IRS vous estes doux! mais que vous estes traîtres!

Vous ne statez les Cœurs que pour vous rendre maîtres. Et quand dans vos liens ils sont pris une sois,
Rien ne sçauroit les en déprendre;
La Raison contre vous à beau pousser sa voix,
Ils sont hors d'état de l'entendre.

Gallienus, vainqueur de maintes Nations,
Mais non pas de ses passions,
Pour leur plaire cherchoit les plus doux artisices,
Lors que ses Ennemis,
Qu'il croyoit tous soûmis,
Luy donnérent la mort au milieu des délices.



Au Pa-

Au Pavillon de son Eminence, du côté qui regarde le Parc, un ADONIS, Statue.

ADONIS.

BEAUTE' qui donnes tant de peine; Que ta durée est courte & qu'elle est incertaine; Et que tes plus beaux jours ont de fâcheuses nuits. Objets qui possedez cette sleur passagere; Songez à quels chagrins vos cœurs seroient reduits Par une picotte legere. Adonis de Venus sut les tendres amours,

Adonis de Venus fut les tendres amours,
Adonis surpassoir en beauté toute chose;
Mais sa Metamorphose,
Nous aprend encore tous les jours,
Qu'elle passe comme la Rose.

WERENNIAN, Buste au dessus d'Adonis. Il estoit fils d'Odenat & de Zenobie.

A H! que souvent il se rencontre,
Que ceux de qui l'on suit les Loix
Ne semblent faits que pour la montre,
Pendant que d'autres font les Rois.
Herennian sut de la sorte,
Si les Historiens sont gens de foy,
Mais Zenobie estoit vaillante, sage & forte'.
Et ne valoit pas moins qu'un Roy.

+263E

Au Pavillon de son Eminence, du côté qui regarde la Parc, un APOLLON, Statuë.

APOLLON.

S A N s doute qu'Apollon eust eu bien plus de joye; De travailler icy qu'aux murailles de Troye; Pour un Laomédon qui se mouroit d'ennuy; Quand il falloit donner quelque peu de monnoye; ARMAND plus genereux; des Vertueux l'appuy;

D'une main liberale, Qui n'eût jamais d'égale, Payoit fort bien celuy Qui travailloit pour luy.

AV R E LIVS FVLVIVS, Pere d'Antonius Pius, Buste.

CE n'est pas toûjours la grandeur, Qu'un Pere pour son Fils doit chercher davantage, Il s'en est vû plusieurs au plus haut point d'honneur, Causer beaucoup de pleurs & faire enfin naufrage. Mais, comme Fulvius, qu'un Pere est glorieux, Et qu'avecque raison sa joye il fait paroître, Alors qu'il voit porter à celuy qu'il sit naistre Le titre d'Empereur, & celuy de Pieux.

Au Dôme du Sallon, du côse qui regarde la Ville, un BACCHVS, Statue,

BACCHVS.

UAND les Peuples sont mutinez,
Un Roy d'abord doit user de clemence;
Mais si dans leur revolte ils sont trop obstinez,
Il peut alors sur eux exercer sa vangeance.
Bacchus pouvoit bien faire voir,
A des Corsaires tyranniques,
Qu'il sçavoit leurs projets iniques,
Et leur témoigner son pouvoir.
Mais il voulut d'abord imprimer dans leurs testes,
Les respects qui sont dûs à la Divinité,
Lors persistant toûjours dans leur temerité,
Il les transforma tous en Bestes.

VESPASIAN, Buste au dessus de Bacches.

VAND en faveur d'un Grand le Ciel fait des Miracles,
Il ne rencontre point d'obstacles.
Ses plus grands Ennemis se declarent pour luy;
Pour reconnoître aussi ses graces nompareilles,
Par mille soins, par mille veilles,
Il est des oppressez la désence & l'appuy.
D'une assez semblable maniere,
Le bon Vespasian sorti de la poussiere,
Se trouva le Maître de tout,
Mais que ne sit-il point pour rétablir l'Empire?
Jusqu'au dernier soûpir il sit ce qu'il sceut dire,
Qu'un Prince doit mourir debout.

Aprés avoir fait le tour du Coridor, en consideré toutes les Statuës of tous les Bustes dont je viens de parler, on peut retourner le long dudit Coridor & se rendre dans le Vestibule qui est à l'entrée du grand Escalier, afin de visiter les chambres. Mais quelque impatience que l'on ait de les voir, la veue d'un Parterre accompagné de Figures antiques, sur des pieds-d'estaux, fait naître la curiosité de les considerer avant que de la renfermer au dedans. Att bout du Pont qui va du Vestibule dans le Parterre, on trouve deux belles Statuës antiques, l'une est de l'Empereur ALBINVS, & l'autre d'une VENVS.

ALBINVS.

L'HONNEUR est un appas dont on se sert souvent, Pour attraper celuy que l'on va décevant; Mais l'Homme de bon sens ne s'y laisse pas prendre; Il découvre dessous les fleurs,

Le Serpent qui se cache & qui le veut surprendre, Par l'éclat engageant de leurs vives couleurs. Pour tromper Albinus, Severe fit de même,

Il luy fait part du Diadême. Et dans le même temps le destine à la mort;

Mais par une juste vangeance, Severe estoit tout prest d'avoir un même fort, Si Letus pour son bien n'eut fait tourner la chance.

VENVS.

N E sois point negligent à faire ton devoir, Dieu punit un chacun selon ses démerites, Et s'il ne le fait pas selon tout son pouvoir, Ses vangeances pourtant ne sont jamais petites. Ces Dames de Lemnos qui traitoient de mépris, L'encens qu'on répandoit pour la belle Cypris,

Frapperent un chacun d'odeurs bien plus mauvaises; Dequoy les Maris étonnez, En se bouchant le nez, Ne pouvoient souffrir ses Punaises.

A l'entrée du petit Pont qui va du Parterre dans le grand Pré, il y a un MARS & une VENVS aussi antiques sur leurs pieds-d'estaux.

MARS.

M A R s auprés de Venus, ne fait plus le Galant,
Aussi Vulcain our luy n'a plus de jalousie:
Si le Soleil l'éclaire, il le fait sans envie,
Et sans avoir du mal-talent.
Au contraire, cet œil du Monde,
Qui ne se peut lasser de voir un lieu si beau,
Tous les jours avec luy s'en vient faire la ronde,
Autour de ce riche Château.

VENVS.

L'A M o u R veut triompher toûjours,

Il y met sa plus grande gloire;

Et si quelqu'un sur luy remporte la victoire,

A sa mauvaise humeur il laisse un libre cours.

La pauvre Nymphe Perictere,

Pour avoir secouru Venus sa bonne Mere

Dans un pary de Fleurs qu'ils avoient fait tous deux,

Fait voir par sa Metamorphose,

Qu'il faut bien peu de chose,

Pour cabrer ce petit sougueux,

F 3

Dans l'un des bouts du Parterre sur le bord du Canat à la main droite, il y a un BACCHVS antique sur son pied-d'estal.

BACCHVS.

Toy qui le verre en main fais à tous des bravades, Qui mets un point d'honneur à boire des razades, Qui soutiens des assauts jusqu'à n'en pouvoir plus, Prend garde qu'à la fin comme un nouveau Timethe, Quelque Xanthe assisté du sourbe de Bacchus, Dans une sosse ne mette.

'A l'autre bout du Parterre sur le bord du grand Canal, PERTINAX, Statue sur un pied-d'estal.

PERTINAX.

PERTINAX nâquit pauvre & fut Grammairien, Mais par son grand merite il auroit eu du bien, S'il eut esté d'humeur d'en faire quelque cache. Ce fut de la Fortune un plaisant favori, Moins à cette inconstante il témoigna d'attache, Plus il en fut cheri.

'A l'entrée du Pont qui va du Parterre dans le sainfouïn, il y a deux Statuës antiques aussi sur des piedsd'estaux: l'une d'une FLORE, l'autre d'un VERTVMNE.

FLORE.

E partage en Amour donne un dégout extrême, Et l'on n'a plus dedans le cœur Que mépris que froideur, Pour celle qui vous aime. Flore aimoit Dompée ardemment, Pompée avoit pour Flore assez d'empressement; Mais quand Geminius eur partagé sa slame, De toutes ses faveurs perdant le souvenir, Quelque douleur que Flore en sentist dans son ame; Elle ne sceut jamais le faire revenir,

VERTVMNE.

Souvent l'Amour est moins heureux
Dans les yeux d'un Amant qui jettent mille seux;
Que dans les entretiens d'une fine Matrone,
Qui sçait d'un tour engageant & flateur,
Rendre un Vertumne possesseur
De la plus cruelle Pomone.

A l'entrée du petit Pont qui va du sain-foisin dans le grand Parterre, il y a deux petits Enfans sur leurs piedsd'estaux: é de l'autre côté du même Pont, il y a deux Statuës aussi sur des pieds-d'estaux, l'une d'ISIS, dont la teste est de Marbre blanc, é la draperie noire: é l'autre de CEREZ.

ISIS.

Is r s pour qui l'Egyptien,
Eut une grande reverence,
Pource qu'elle luy fist du bien,
Avec sa Corne d'abondance,
N'est pas venuë icy pour rien,

CEREZ.

L E dueil ne convint pas trop mal A la Mere de Proferpine, Aprés qu'un inceste brutal, La rendit Mere d'un Cheval, Sous une forme Chevaline.

Aprés qu'avec plaisir on a fait tout le tour;
De cette surprenante & magnisique Cour,
Qu'on a bien contemplé tous ces grands Politiques;
Que l'esprit est rempli de Heros & de Dieux,
On peut aller en d'autres lieux,
Pour voir si le Moderne égale les Antiques.

Passant sous ce Balcon, on leve encor les yeux, On ne sçauroit quitter ces Captiss precieux, CesChefs-d'œuvres fameux, sortis des mains d'un Ange, Mais sous ce Vestibule on est si fort surpris,

Qu'on reprend de nouveaux esprits, Afin d'aller toûjours de louange en louange.

Pour monter l'Escalier, on se trouve en suspens, Lequel on doit choisir de ses doubles rempans: Dans le Marbre on se mire, il n'a point de sistule, Et voyant dans le haut son pavé blanc & noir, Plus poly que n'est un Miroir, De le gâter on fait scrupule.

En montant l'Escalier à main droite, on trouve une fausse porte, sur laquelle il y a une Teste de MEDVZE, avec deux Bustes antiques à ses côtez, l'un de MARC AVRELLE, & l'autre de FAVSTINE sa Femme.

MEDVZE:

CMEDVZE.

BELLES qui faites cent jaloux,
Vos cheveux blonds font admirables,
Et peuvent nous enchaîner tous,
Mais s'ils font aujourd'huy charmans & redoutables,
Méduze dans fon temps les euttout comme Vous.

MARC AVRELLE.

A priere des bons est toûjours exaucée,
Dieu les sçait preserver d'un funeste danger,
Même pour l'amour d'eux on l'a vû soulager,
Ceux qui de le prier n'avoient point la pensée,
Marc Aurelle avec tous les siens,
A la priere des Chrêtiens,
Eut sur ses ennemis une heureuse victoire,
Et pendant que sur eux le Ciel de toutes parts,
Lancoit ses foudres & ses dards,

Ses Soldats alterez trouverent de quoy boiles

FAVSTINE.

Au s TINE eut autant de beauté,
Et peut estre plus que Lucrece,
Mais pour toute l'éternité,
L'une nous servira d'exemple de sagesse,
Et l'autre d'impudicité.

3



A l'opposite de la fausse-Porte en montant l'Escalier à main gauche, il y a une grande Porte qui donne l'entré à un petit Escalier dérobé. Au dessus de cette porte il y a encore une Teste de Meduze antique avec deux Bustes aussi antiques, l'un de l'Empereur Domitian, & l'autre de Iulia Fille de l'Empereur Titus.

DOMITIAN.

Que tous les Ciroyens languissent pour leurs pertes.

A la mort d'un Tyran les bouches sont ouvertes.

Et benissent le Ciel qui leur donne la paix.

Quand Domitian mourut ce sut une merveille

D'entendre les clameurs qu'on sit pour ce Vaurien;

L'on ouit même une Corneille,

Qui dit qu'ensin tout iroit bien.

IVLIE.

Dor s qu'on fourbe une fois, on peut bien fourber deux,
Un crime engendre un crime, & tourne en habitude,
Et les déreglemens qu'on cherche avec étude,
Le rend encore plus hideux.
Aprés que Domitian eut corrompu Julie,
Il priva son mari du jour,
Puis pour contenter son amour,
La faisant avorter il luy ravit la vie.



Au dessus de la Porte par où l'on entre dans la Sale, il y a une Medaille d'Auguste antique, & aux côtez deux Bustes l'un de Livie sa femme, & l'autre de Lucius Aurelius Verus.

AVGVSTE.

V Ou s qui jugez de tout n'estes-vous pas injustes,
De remplir vos esprits de ces titres augustes,
De tous ces beaux surnoms qu'on donne à la faveur,
Repassez dans vôtre memoire,
Qu'à la naissance du Sauveur,
Auguste couronné de gloire,
Quitta le titre de Seigneur.

LIVIE.

S1 l'on mesure les faveurs,
Au poids de celles que l'on donne,
Livie acquit de grands honneurs,
Puis que l'on ne vit point triompher d'Empereurs,
Qu'elle ne donnât la Couronne.

LVCIVS AVRELIVS VERVS.

TANT qu'un Prince est vivant personne ne dit mot,
Ou par flatterie, ou par crainte,
Mais chacun luy donne une atteinte,
Aussi-tôt que Caron l'a mis dans son Bachot.
Ses plus secrets défauts paroissent dans l'Histoire,
S'il sut Lascif, Joüenr, Gourmand, & Bâteleur,
Comme le sut Verus, on voit avec horreur,
Ce qui sit autresois le sujet de sa gloire.

Sur la Porte en entrant du grand Escalier dans l'Appartement du Roy; il y a une Medaille d'Auguste antique, & aux côtez deux Bustes, l'un de Iulie, Fille d'Augusste, & l'autre de Pompée.

AVGVSTE CESAR.

Ou And on est le Maître des Loix,
De l'Univers, de la Fortune,
Comme le sur Auguste, on peut bien quelque sois,
Sans crainte de la voix commune,
Ayoir des ensans à trois mois.

IVLIE.

Us Lous precaution qu'un Pere puisse avoir, fit quelque bonne nourriture, Qu'un Enfant puisse recevoir, Malaitement il change de nature.
Julie étoit aimable & faite pour l'amour, Auguste en vain râcha d'étousser cette envie, L'Amour dedans son cœur, comme un cruel Vautour, S'y conserva toute sa vie.

Pour la même.

TOur ce que des Amans fidelles
Ont mis de plus galand au jour.
Les tendres sentimens débitez aux Ruëlles,
Ne sont rien que des bagatelles,
Prés de ceux que Julie a fait voir pour l'Amour.
Le recuëil qu'Auguste sit faire
De tout ce qu'elle dit vous auroit bien fait taire,
Vous qui sur ce sujet avez l'esprit si sin,
Aprés avoir vû ces Memoires,
Fussiez vous un Boccace, un Bussi Rabutia,
On ne liroit plus vos Histoires.

Le Grand POMPE'E.

De qui le Pere étoit par son vice haïssable;
Jadis chez les Romains Strabon sut en horreur;
Et Pompée au contraire eut ce noble avantage;
Qu'il n'avoit seulement qu'à montrer son visage;
Pour se rendre maître d'un Cœur.

Entre les deux Portes, pour entrer dans l'Appartement du Roy, & dans la grande Sale, il y a un Balcon dont nous avons déja parlé, qui regarde la Cour, les anti-Cours, & les basse-Cours, au dessus duquel sont les deux Esclaves de Michel-Ange, Vis-à-vis de ce Balcon il y en a un autre duquel on voit le Parterre, la demie Lune, la Provie, & tout le long du grand Canal. Brutus l'ancien & une Flore sont au dessus dans des Niches.

Entre la Porte de la Salle, & la Porte de l'Escalier dérobé, il y a trois belles Statuës antiques dans des Niches, sçavoir un Narcisse, une Vestale, & un Paris.

NARCISSE.

HELAS qui peut dire le nombre,
De ceux qui se flattant de leurs perfections,
D'un desir déreglé suivent les passions,
Et se perdent aprés un' ombre.
Narcisse le beau Jouvenceau,
Devint amouteux de luy-même,
Aprés s'être mire dans s'eau,
Echo qui le suit & qui l'ayme,
N'abandonne point ce Château.

G 3

Vne VESTALE entre un Paris & un Narcisse.

A vertu sans combat ne se fait point connoître, Il faut des ennemis pour la faire paroître, Une Vestale en vain vous répond de son cœur, S'il n'entre point en lice,

Contre quelque Paris, contre quelque Narcisse, Et qu'il n'en sorte point vainqueur.

PARIS.

A Mour que tes aveuglemens,
Ont fait verser de sang, & répandre de sarmes!
Que de tristes embrasemens,
Ont produit tes seux & tes charmes!
Pâris préocupé des faveurs de Venus,
Du reste des mortels se mettoit au dessus;
Mais dans peu ses plaisirs tournerent en tristesse,
Le seu qui le brûloit consomma sa Maison,
Et confondit toute la Grece
Occupée à punir sa noire trahison.

Entre la Porte qui va dans l'Apartement du Roy, & la fausse-Porte qui est sur l'Escalier, il y a aussi trois belles Statuës antiques dans des Niches, sçavoir un Sacrificateur de Mars, une Prétresse de Iunon, & un Apollon Pythique.

光器

Vn SACRIFICATEVR de Mars.

D'Etous les Dieux qui furent sur la Terre, Aucun n'eut tant que Mars de Sacrificateurs, Puis qu'on ne voit par tout que des Gladiateurs. Que des gens qui se font la guerre.

Vne PRESTRESSE de Iunon.

IV NON cette fiere Deesse, Qui fut toûjours d'une jalouse humeur, Laissout voir son image à sa seule Prétresse, Et s'en faisoit un point d'honneur.

Vn APOLLON Pythique.

V E la vangeance est douce à qui vange une Mere, Et qui d'un même coup détruit un monstre affreux, Apollon des saisons & des plantes le Pere, Par la mort de Python sit naître mille jeux.

Au dessus de l'Escalier il s'éleve une Vouste en centre surbaissée, au milieu de laquelle est un grand quadre avec un enfoncement, d'où pend un grand Fanal de cuivre doré au seu, dont les Glaces sont d'un cristal de Venise: ce Fanal est couronné par le haut d'une couronne mélée de Fleurs de Lys, avec un petit Dôme au dessus tout enrichi d'ornemens en bas relief; é au dessous des glaces est un Cû de lampe qui ne cede en rien à la beauté du dessus. Le tout est d'un travail fort exquis.

Les Etrangers qui viennent voir la Maison commencent ordinairement par la Chambre de Moyse pour faire le tour des chambres : mais puis que nous nous trouvons sur le grand Escalier, nous commencerons par l'Appartement du Roy: aussi bien de cet Escalier on entre dans son anti-chambre. Elle est composée d'un Platfonds en trois travée, dont les compartimens sont des Octogones, avant par les bouts des quadres à oreilles, au milieu desquels sont des Trophées en bas relief, avec des ornemens de sculpture entremélés de Sceptres, de Palmes, de Lauriers, de Couronnes Royales, de Fleurs de Lys, & de Chiffres marquant le tout ensemble un lieu Royal, & le tout d'or bruni sur des fonds d'azur parsemez de Fleurs de Lys d'or. La Cheminée, les Lambris, & les Croizées ont un rapport tres-parfait à la beauté du Plat-fonds. Dans les Octogones du Plat-fonds se voit peinte par feu Monsieur Prevost l'Histoire d'Achille depuis sa naissance, jusques à ce qu'il fut reconnu chez le Roy Licomedes.

Le premier Tableau represente THETIS plongeant Achille dans le Stix.

Us L Qus vertu que l'homme puisse avoir,
Il est bien malaise qu'elle soit sans soiblesse,
Mais nôtre aveuglement ne peut l'appercevoir;
Thetis pour son enfant trop pleine de tendresse,
Pour l'égaler aux Dieux employa son pouvoir,
Mais sa prévoyante sagesse,
Ne servit qu'à la décevoir.



Le fecond

Le second Tableau represente THETIS qui meine Achille chez Chiron pour le nourrir.

Purs que la bonne nourriture:
Est une seconde nature;
Il faut sur ses ensans veiller soigneusement;
Et leur donner une teinture;
Qui les portant au bien dure eternellement;
Achille chez Chiron s'appliquant à l'étude
De toures les vertus se sit une habitude.

Dans le troisième Tableau Vlysse découvre Achille parmy les filles de Deidamire.

ambaje fe stogent les abaze Aportes avec les inflrmesses de

N cœur noble a beau se cacher,
Quoy que l'Amour ait de grands charmes,
L'honneur l'en sçait bien détacher;
Si-tôt qu'Achille vit des atmes,
Sa main se hâta d'y toucher.

Le Tableau de la cheminée represente Vulcain qui forge des armes pour Achille.

EN vain Vulcain forgea des armes sans pareilles, Dont Achille couvert sur toujours le plus sort a Il en sit en vain des merveilles, L'on n'a jamais trouvé d'armes contre la mort.

Sur le placard de la Porte ACHILLE & BRISEIS.

NE femme en un Camp est un objet funeste a Plus redoutable que la peste, Et que des ennemis les traits les plus aigus, Les Grees s'en alloient tous belle erre, S'ils n'eussent reconnu que Mars avec Venus, S'accordent mieux en paix qu'en guerre.

Il y a une petite Chapelle dans un coin de ladite anti-Chambre qui est extrémement propre : le Tableau de l'Autel est une adoration des trois Rois, & aux côtex la naissance de nostre Seigneur, & une fuite en Egypte, tous trois d'Albert Durer. Il y a sur l'Autel un Saint Sebastien d'albastre qui est admirablement beau : & tout autour du lambris se voyent les douze Apôtres avec les instrumens de leur martyre.

Le Plat-fonds de la Chambre du Roy est divisé en trois travées: au milieu desquelles il y a pour compartimens des quadres à oreille, avec des enfoncemens soûtenus par des consoles, & au bout desdits quadres les Armes du Roy; soutenuës par des Anges assis sur des trophées d'armes de sculpture en bas relief, avec des entrelas de Fleurs de Lys pareillement de bas relief, le tout doré d'or bruni sur des sonds d'azur, parsemez de Fleurs de Lys d'or, & dans les quadres est la suite de l'histoire d'Achille, jusqu'au sacrifice de Polixène sur son tombeau.



Dans le premier Tableau ACHILLE qui combat CTGNVS.

L A valeur fans le jugement,
Obtient rarement la victoire
Tous deux servent également,
Et tous deux ont part à la gloire.
Achille avec Cygnus combattoit vainement,
Ses traits retomboient sur luy même,
Mais se servant alors de son addresse extréme,
Par elle il sit en un moment,
Ce que sa valeur seule eut tenté follement.

Le Second Tableau represente ACHILLE qui tuë HECTOR aprés la mort de son amy Patrocle.

L'Amour allume son flambeau;
Il efface soudain la vangeance & la haine,
Et cede volontiers pour se rendre vainqueur,
A peine Achille eut vû la belle Polixéne,
Qu'il luy rendit Hector, & luy donna son cœur.

Le Troisième Tableau represente PARIS qui tuë Achille en trahison.

LE plus vaillant de tous doit craindre pour sa peau, Il n'est point de main si foiblette, Qui par une haine secrette, Ne mette tôt ou tard un Achille au tombeau. La Cheminée est d'une architecture és sculpture conforme à la beauté du Plat-fonds, son Tableau est de sigure plus haute que large, à ses côtez sont deux sigures de plain relief couronnées de Couronnes Royalles, soûtenuës par des Termes en forme de captifs de guerre, le tout d'or bruni.

Le Tableau de la cheminée represente le Sacrifice de POLIXENE sur le Tombeau d'Achille.

FEMMES de quelqu'Amour que vos cœurs soient épris,
On ne voit plus de Polixénes
Qui voulussent finir leurs peines
Sur le tombeau de leurs Maris.

Sur le placard de la Porte qui va dans le Cabinet du Roy, AIAX qui se tuë.

A I ax se trompoit fort dans son raisonnement,
De presumer que la vaillance,
Qui la plus-part du temps marche sans jugement,
Deût l'emporter sur l'éloquence,
A qui tout cede en un moment.



Le Lambris d'apuy qui régne autour de la chambre est enrichi comme le Plat-fonds, ayant dans ses panneaux quantité de batailles & de combais faits pendant la guerre de Troye. Les croizées avec leurs embrazemens sont ornées à proportion du reste. La ferrure en est des plus propres étant ornée des chissres des Armes de son Eminen ce. Le tout de ser argenté au seu.

Le Cabinet du Roy.

Il est d'une figure présque quarrée, ayant six toises dans un sens & un peu plus de cinq dans un autre. Son Lambris régne depuis le Parquet jusqu'au Plat-sonds de la hauteur de quinze à seize pieds. La Corniche du prémier étage du Lambris est soutenué par dix Termes de semmes nuës, entre lesquelles sont des panneaux couronnez de coquilles & de festons de sculpture, le tout d'or bruni. Leurs sonds & arriere-corps d'azur sont tous semez de Fleurs de Lys saus nombre. Dans les panneaux de ce lambris il y a des Tableaux representans des combats & des triomphes de Dieux Marins. Depuis la Corniche du Lambris jusqu'au haut du Plat-sonds un compartiment doré d'or bruni renserme des Tableaux admirables, tant des anciens Maîtres que des modernes.

Celuy qui est au dessus de la Porte est d'André Manteigne, representant une MINERVE qui shasse les Vices d'un lieu delicieux.

L E vice & la vertu ne s'accordent jamais,
Il faut que l'un des deux cede à l'autre la place:
Aussi Minerve chasse
Celmonstrueux Tyran de ce charmant Palais.
H 3

A côté de ce Tableau à main droite en entrant , il y en a aussi un autre d'André Manteigne dont on ne scait point le sujet.

Le Tableau qui suit est de Monsieur Poussin qui represente un banquet de SILENE.

E Mestre de Camp goguenard Monté dessus un Leopard Fait bien voir avec sa bedaine, Qu'en faisant de fort bons repas, Il gagnoit des combats, Et que son Asne & luy triompherent sans peine."

Le troisième Tableau proche des fenestres est de Lorenzo Costa Peintre de Ferrare, representant une Isle deliciense où l'Amour couronne les Amans, avec les Poëtes qui ont vanté ses victoires.

CETTE Isle est en charmes seconde, Les Amans y sont bien venus, Et les doux plaisirs de Venus, Y sont offerts à tout le monde. L'Amour y couronne de fleurs, Les Poëtes & les Orateurs, Qui par leurs chants hardis ont vanté ses victoires, Et par des exemples divers, Ont rempli toutes nos histoires, Du pouvoir absolu qu'il a dans l'Univers.



Dans l'autre face vis-à-vis de ce Tableau il 9 en a un de Monsseur Poussin qui represente un Triomphe de BACCHVS, dont le Char est tiré par des Centaures és des Centaurelles, avec les Menades qui vont jouans de divers instrumens.

Quand après avoir fait par tout des bien-heureux 3 On porte letitre fameux, Du premier Triomphant du monde.

Ce Tableau est encore une BACCHA-NALE de Monsieur Poussin.

Us les vapeurs du vin causent d'étranges maux!

Vn homme en étant pris fait voir tous ses défauts,

Il ne peut rien cacher de ce qu'il a dans l'ame;

Et fait plus de bruit qu'un Lutin:

Mais c'est bien 'pis quand une femme,

Se laisse échauffer par le vin,

Puis qu'elle devient une infame,

Et sans un grand hazard, une grande Putain.

Ce Tableau est de Pierre Perusin maître de Raphaët, l'ordonnance en est admirable, & represente un combat de l'Amour, & de la Chastete. L'on y voit quantité de petis Amours, les uns tirent des femmes par les cheveux, & les autres avec des cordons de soye, étans tous armez de steches d'or, & de toutes sortes d'instrumens propres à l'Amour. La Chasteté brise leurs traits, & leurs Arcs, en

bat d'autres avec leurs flambeaux, & en en tire pareillement par les Cheveux. On voit dans le lointain toutes les Metamorphoses que l'Amour a causées.

Que la victoire en est douteuse,
Que l'attrait des plaisirs rend de gens mal-heureux,
Et qu'on voit rarement une ame genereuse,
Comme cette Pallas les tirer aux cheveux!

Le Tableau qui le suit paroît une Isle consacrée à Venus. On y voit un Mont couvert de Myrthes & de quelques Cyprés, & sur le deuant du Tableau Venus conduisant un Amour qui porte en ses mains des couronnes de myrthe; En suite l'on y voit quelques Faunes, qui s'amussent à faire des guirlandes pour couronner leurs Amantes, dont quelques unes semblent endormies, pendant que des Poèttes mélez avec les semmes jouent de divers instrumens. A l'emboucheure de cette Isle se void une maniere d'Arctriomphal, au devant duquel il y a un MERCVRE qui en désend l'entrée à la DISCORDE, à la FRAVDE & à l'ENVIE. C'est encore un ouvrage de Lorenzo Costa Peintre Ferrarois tres estimé.

S A N s doute c'est encor icy l'Isle charmante, Où d'une ame reconnoissante, Paphé sit à Venus un Temple glorieux; Mais asin d'y passer joyeusement la vie, Mercure avec un soüet chasse loin de ces lieux, La Discorde, la Fraude, & la jalouse Envie.

An dessus

Au dessus de chacun des Termes qui soustiennent la torniche du bas lambris, on voit des Bustes, des Vrnes de Porphire, & un Masque de Michel Ange.

Vne Teste d'une V E N V S de pierre de touche.

A difference des métaux,

Paroît sur la pierre de touche,

Où l'on voit s'ils sont bons ou saux,

De même Venus est la touche,

Des vertueux ou des brutaux.

HERACLITE & DEMOCRITE, Bustes sur la même, Corniche.

Ut sçauroit bien considerer
Toutes les choses de la vie,
Même qui font le plus d'envie,
Ne pourroit s'empêcher d'en rire ou d'en pleurer
D'en rire comme Démocrite;
Ou d'en pleurer comme Heraclite.

Il y a sur la même corniche trois Vrnes antiques de Porphire tres-belles & un Masque de marbre blanc de Michel Ange.



Le compartiment du Plat-fonds de ce Cabinet est composé aux quatre coins, de quatre Octogones, dans les angles desquels sont des Sereines de relief, qui tiennent des Festons suspendus en l'air : & au milieu du Plat-fonds est un ovale d'un enfoncement extraordinaire, dans laquelle se void peinte l'affemblée des Dieux pour la Deification d'Hercule. Cette ovale est entourée de Masques & de Cartouches d'où sortent pareillement des Festons suspendus en l'air, é dans les bouts des Trophées d'armes en bas relief, la frize au dessous du Plat-fonds est aussi ornée de Trophées d'armes, d'Amours, de Sereines, de Festons én d'autres ornemens de relief ; le tout doré d'or bruni sur des fonds d'azur, parsemez de Fleurs de Lys d'or sans nombre : en sorte que le tout ensemble brille avec tant d'éclat, qu'il n'y a point d'yeux qui n'en foient eblouis. Dans chacun des Octogenes sont peints des Amours qui emportent les armes d'Hercule.

Sur le Tableau du Plat-fonds, qui represente la Deissication d'Hercule.

L'espoir de la couronne est une douce amorce;
Qui dans les plus rudes assaurs;
Luy donne une nouvelle force.
De même qu'un Hercule après cent maux soufferts;
Il voit les Cieux ouverts,
Pour cuëillir à loisir les fruits de sa victoire;
Et goûter le repos au milieu de la gloire.



La cheminée du Cabinet du Roy est d'une architecture d'une sculpture qui semble surpasser en beauté c'e en delicatesse tout le reste du Cabinet. Dans son milieus e voit une ovalle, dans laquelle la liberalité de Titus est representée par la main de Monsteur Stella. Au dessus, les Armes de son Eminence sont soustenuies par de petits Anges assis sur des festons, & au côté il y a deux siqures de plain relief, dont l'une represente l'Esperance, & l'autre l'Abondance: le tout doré d'or bruni sur des sons parcils à ceux de tout le reste de l'ouvrage. Le soyer est de marbre blanc & noir, comme ceux de tout tes les autres chambres. Sur la corniche de la cheminée il y a une l'rne de Porphire antique d'une grandeur & d'une beauté extraordinaire.

Sur le Tableau de la cheminée qui represente la Liberalité de TITVS.

A Liberalité se fait aimer pat tout,

Etrangers & sujets se rendent à ses charmes,

Il n'est point d'ennemis qu'elle ne mette à bout,

Et par elle un bon Roy voit triompher ses armes.

Titus dans ce Tableau répand sur les Romains

Une infinité de richesses.

Et les Romains font voir recevant ses largesses, Qu'on sçait ouvrir les cœurs quand on remplit les mains.

Il y a une Table de Porphire dans le Cabinet du Roy qui a :: .: . pieds de longueur & .: . . de largeur.

I 2

L'on a pratiqué dans le lambris de ce grand Cabinet une porte qui donne l'entrée dans un plus petit, sur le lambris duquel sont peints des Combats de mer; & au dessur de la corniche, se voyent les portraits de la Famille de Medicis.

Du même Cabinet on entre aussi dans la Garderobe dus Roy, dont le lambris est rempli de Paysages, de même que le passage qui va dans la Chambre de la Reyne, l'on voit sur la cheminée le Tableau d'un HERCVLE qui se bruste.

Qu'on doit les redouter d'une main ennemie,
Qu'on doit les redouter d'une main ennemie,
Qu'ils ont fait de gens mal-heureux,
Et que fouvent les dons de la meilleure amie
Ont eausé de funestes feux.
Par une semblable surprise,
Hercule furieux brûla dans sa chemise.

Entre la chambre du Roy & la chambre de la Reyne il y a un Escalier dégagé; ce qui se trouve aussi dans tous les autres Appartemens.

L'Appartement de la Reine,

Les Panneaux du lambris de l'anti-chambre de la Reine sont remplis de sleurs & de fruits. L'or & l'azur éclattent par tout, & la cheminée répond à la magnificence de ce que nous avons déja décrit, Le Tableau qui est defus represente la IVSTICE & la PAIX qui s'embrassent.

69

DE RICHELIEV.

Pour faire regner la Justice, Il faut faire regner la paix. Le Grand Armand les sit embrasser pour jamais, Lors que des Réformez il dompta la malice.

0.18

lle

die

ue oit

168

De cette anti-Chambre on entre dans la Chambre de la Reine.

Le Plat-fonds de la Chambre de la Reine est un compartiment au milieu duquel il y a une ovalle enfoncée,
acollée de festons, & aux côtez de cette ovalle des cornes d'Abondance, d'où sortent des Sceptres, des Couronnes, & toutes sortes de Bijoux, qui marquent l'Abondance, & les Richesses, taillez en bas relief. Aux quatre coins du Plat-fonds, on voit des Cûs de lampes, d'où
sortent des Amours, qui répandent pareillement des pierreries, des sleurs, & toutes sortes de bijoux. Le reste de
la sculpture & des ornemens, est taillé fort delicatement:
Le tout doré d'or bruni sur des sonds d'azur, parsemé
de Fleurs de Lys sans nombre: de sorte que l'or & l'azur font un mélange le plus riche & le plus agreable du
monde.

Le Tableau du Plat-fonds represente la Dispute de NEPTVNE & de MI-NERVE pour nommer la ville d'Athenes.

L E desir de la gloire est une douce amorce, Il donne de l'esprit, il donne de la force, C'est le pere des arts & de l'invention,

I 3

Il ne sçauroit souffrir qu'un autre le surmonte,
Et ne fait jamais mieux son compte,
Qu'alors qu'il est poussé par l'émulation.
Minerve ayant dispute avec le Dieu Neptune,
Les Dieux pour satisfaire à leur plainte commune,
Mirent dans leur travail le prix de leurs souhaits,
Lors Neptune montrant un Cheval pour la guerre,
Minerve au même temps sit sortir de la terre
Un Olivier charmant, symbole de la paix.

La cheminée est d'une architecture merveilleusement bien entenduë, au milieu de laquelle il y a une ovalle où l'on voit peint une Minerve qui triomphe du Sphinx: les deux figures qui sont aux côtez sont de plain relief, l'une representant la Royauté, & l'autre la Felicité: Le tout doré d'or bruni.

7

MINERVE qui triomphe du SPHINX.

RIEN ne se peut cacher aux yeux de la Sagesse, Elle découvre tout par son profond sçavoir, Et les détours qu'invente la finesse, En vain pensent la décevoir.

Les Placards des Portes de la chambre de la Reine sont d'une architecture & d'une richesse proportionnée à celle de la cheminée. Il y a sur la porte en entrant une figure de plain relief, representant la Victoire; & sur l'autre Porte pour entrer au Cabinet de la Reine, une figure aussi de plain relief, qui represente la RENOMME'E: Le tout d'or bruni avec les arriere-corps & sonds d'a-zur, parsemez de Fleurs de Lys d'or sans nombre.

Le Lambris autour de la chambre est d'une architedure & sculpture aussi magnisque qu'il s'en puisse trouver, & dans les panneaux de ce Lambris se voyent des Paysages fort brillans.

Le CABINET de la Reine.

е,

nt

lle

¢ :

f,

Le

mt

de

ure

tre sre

E:

Ce Cabinet est orné à proportion de la Chambre. L'on voit dans le haut un Plat-fonds, dont le compartiment forme un rond dans son milieu, où l'on remarque avec plaisir une Aurore qui répand des Fleurs: és dans les angles du Plat-fonds, il y a des Sphinx de bas relief, avec des Couronnes Royalles, qui couvrent les Chiffres de la Reine. Les fonds sont d'azur, semez de Fleurs de Lys d'or. De sorte que l'on peut dire que,

Aur or e répandoit beaucoup moins de clartez Alors qu'elle cherchoit son aimable Cephale, Que celle-cy qui nous étale, Incessamment mille beautez.

Le Lambris du Cabinet de la Reine est de six à sept pieds de haut, l'architecture, la sculpture, & le compartiment ne cedent en rien à la delicatesse du Plat-sonds. Il est doré d'or bruni avec les arriere-corps & sonds d'azur, enrichis de Fleurs de Lys d'or, & autres ornemens magnissques, & dans les panneaux du Lambris les Femmes Illustres sont peintes.



I.

IVDITH tenant la teste d'Olopherne.

N fait par l'oraison bien plus que par les armes, C'est un glaive assuré pour punir le méchant, Judith arma son cœur de ce glaive tranchant, Et s'assura sur luy bien mieux que sur ses charmes.

II.

ESTER.

UE tes effets sont grands engageante beauté,
Dieu se sert de tes charmes,
Comme de fortes armes,
Pour arrester les coups d'un courage irrité.
Ester d'Assucrus gagnant la bien-veillance,
Tira le peuple Hebreu des sers & des liens,
Fit à ses proches mille biens,
Et mit Aman à la potence.

III.

SEMIRAMIS.

Pour regner que ne fait-on point, Il n'est personne qu'on ne duppe, Une semme prend un poutpoint, Et quitte corps de cotte & juppe. Semiramis dans cet état, Se montra digne de l'état, Et sur ses ennemis remporta la victoire, Mais ses impuretez De mille belles qualitez, Effacerent toute la gloire.

IVA

IV.

ARTEMISE.

N ne pense plus qu'au trépas,
Quand on ne voit rien qui console;
Aprés le funcste repas
Qu'Artemise sit de Mauzole,
Elle n'en sit plus ici-bas.

V.

BERSABE'E.

E Scurre où les plus Saints ont souvent fait naufrage,
Beauté de qui les traits sont par tout du ravage,
Qu'il est dangereux de te voir:
David qui des vertus est l'exemple solide,
En voyant Bersabée éprouva ton pouvoir,
Devint un adultere & sit un homicide.

VI.

DIDON.

Rien plus inviolable.

Didon perdant Sichée éteignit tous ses feux,
Et trouva le rrépas beaucoup plus suportable,
Que d'oüir les soupirs d'un nouvel amoureux,



VII

TOMYRIS.

UAND un Prince est victorieux ? Il doit user avec prudence Des biens du fort capricieux; Puis que pour vanger une offence; Le plus foible est toûjours assez industrieux! Cyrus ne songeant pas qu'une Mere affligée, Doit être ménagée, Aperceut, mais trop tard, ce que peut son pouvoir ? Tomyris jouant de son reste, D'un coup de desespoir, Mit son armée & luy dans un état funcite.

VIII.

E

La femme d'ASDRVBAL.

'Amour dans un cœur genereux; Cherche sa liberté dans le milieu des feux, Et ne peut être absent de l'objet qui l'anime. La femme d'Asdrubal trouva son sort plus doux D'etre avec ses enfans des flammes la victime, Que de ne voir point fon Epoux.

IX.

CLEOPATRE.

LEOPATRE ne sçavoit pas, Sans doute, la bonne advanture, Lors qu'elle écouta le parjure,

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Qui fut cause de son trépas.
Comme une franche Egyptienne;
Elle auroit deviné sans peine,
Que l'on doit à l'Amour donner quelque répie;
Puis que souvent ce petit traître,
D'un beau sein ne se rend le maître,
Que pour s'y changer en aspic.

X.

SOPHONISBE.

L est bien dangereux d'estre dessous la Loy, D'une semme indiscrette & belle; Elle fait aux amis souvent manquer de soy, Et puis elle devient mêmes une insidele. Syphax pour Sophonisbe usa de trahison, Dont les Romains jaloux se sirent bien raison; Mais Sophonisbe au lieu de témoigner son zele, Avec Massinissa devenant criminelle, Cet Amant éteignit ses seux par le poison.

Sur les coins de la corniche du lambris, il y a trois petites figures de marbre antiques, avec une Vrne aussi antique de marbre blanc.

ESCVLAPE.

PETITS Dieux d'ici-bas, qui faites des miracles, Bouches que l'on consulte ainsi que des Oracles, Esculapes nouveaux, dont l'extréme pouvoir Sçait empêcher nos corps d'estre réduits en poudre, Ne soyez point enslez de vôtre grand sçavoir, Vôtre Maître ne put se parer de la Foudre.

K 2

CVPIDON.

I UPITER comme un bon Devin,
Prévoyant tous les maux que l'Amour devoit faire,
Jugea comme un bien necessaire,
D'étousser en naissant ce petit Serpentin;
Mais il ne sur pas assez fin,
Pour s'en pouvoit défaire,
Sa Mere l'emporta dans les bois écartez,
Où d'abord il perça le cœur des bestes sauves s
Mais depuis qu'il a pû frequenter les Citez
Personne de ses mains n'est sorti bagues sauves,

PROTHE'E.

POur tirer quelque fruit des personnes de Cour, Qui changent la pluspart ainsi que des Prothées, Il faut qu'elles soient garottées, On n'en tire rien par amour.

Au dessus du lambris on voit jusqu'au haut du Platfonds quatre Tableaux dans leurs quadres, representant
les quatre Elemens. Le premier qui represente la TERRE,
ou le Triomphe de LOVYS XIII. pour la naissance
de sa Majesté à present regnante, & de Monsseur. Le
second represente l'AIR; c'est une chasse d'oyseaux où
Madame de LORRAINE paroît avec toutes les
Dames de la Cour, montées sur de superbes chevaux.
Le troisième represente le FEV par des seux d'artissees
tirez de nuit au milieu d'une place environnée de magnisques bastimens. Et le quatrième qui represente l'EAV,
sait voir les divertissemens des Dames & des Galands de
Hollande durant la glace. Les figures de ce Tableau sont
de Dervet, & les Paysages de Claude Lorain.

Toutes les croizées sont enrichies & ornées à proportion de tout le reste. La ferrure des Portes & des Volets est toute taillée en bas relief des Armes & Chisfres de son Eminence: le tout argenté au feu,

Premier Tableau,

Representant le Triomphe de LOVYS XIII.

Es superbes vainqueurs de la terre & de l'onde, Trainans des Roys captifs surent bien glorieux, Mais LOVYS nous fait voir en triompant des Cieux, Que celuy qu'il conduit doit triompher du monde.

Second Tableau,

Representant l'AIR par une chasse de Madame de LORRAINE.

A V E c des plaisirs innocens,
On tâche d'adoucir des ennuis bien pressans,
La Princesse Nicole indignement traittée,
A chasser prenoit ses ébats,
Pendant que son Epoux, comme un nouveau Prothée,
S'amusoit à fourber femmes & Potentats.

is

Troisième Tableau, representant le FEV.

Les feux ont plus d'éclat & beaucoup plus de force,

K 3

Et c'est dans ce temps-là qu'Amour aussi s'efforce; De montrer que les siens sont au dessus de tous.

Quatriéme Tableau, representant l'EAV.

SI-tôt que Boreas de ses froides haleines,
A fait un dur christal sur les liquides Plaines,
Tous les peuples du Nord ne songent qu'à des jeux:
Les Amans sur les eaux conduisent leurs Amantes,
Et dessus ces glaçons & ces routes glissantes,
On n'entend parler que de feux.

La Garderobbe de la Chambre de la Reine peut arvéter fort agreablement les yeux des personnes curieuses.
On voit au dessus de son lambris des compartimens qui
renserment ainsi que dans des quadres les Portraits de
HENRYIV. de MARIE de MEDICIS,
de LOVYSXIII. d'ANNE d'AVTRICHE,
de seu Monsieur le DVC d'ORLEANS, & de tous
les Princes & Seigneurs les plus considerables de l'une &
l'autre Cour. Le Tableau qui est sur la cheminée represente le Dépit de PALLAS contre ARACHNE
qu'elle change en Araignée, pour châtiment de sa presomption.

UELQUE habile qu'on puisse estre L'on n'a jamais gagné En disputant avec son Mastre, Que le sort d'Arachné,



A la sortie de l'Appartement de la Reine, on trouve un Escalier qui suy est commun avec celuy de la chambre des Dames d'Honneur, autrement dite de LVCRECE, à cause du Tableau qui est sur la cheminée, au est representée une Lucrece qui se poignarde en presence de son mary Collatin & de son Pere.

AH! qu'inutile est la fureur; Alors que l'on se sacrifie, Aprés un extréme mal-heur, Lucrece en vain perdit la vie, Aprés avoir perdu l'honneur.

Cette chambre est enrichie d'un Alcove dont la sculpture est fort proprement & fort delicatement taillée; elle est toute revêtue de glaces de miroirs au lieu & place des panneaux qui sont entre les Pilastres de l'Alcove; de sorte qu'il donne un brillant sort agreable à toute la chambre. Dans le Plat-fonds de l'Alcove sont peints des Amours qui repandent des Fleurs, & sur les Placards des portes la CHASTETE Conjugale, representée par une semme qui tient une Tourterelle, & la CANDEVR par une autre semme vêtue de blanc, tenant dans sa main un Flôccon de neige. Toute la sculpture de la chambre, tant de la Cheminée, des Plat-fonds, & des Lambris, que des Placards des portes est dorée d'or bruni sur des fonds bleu & blanc.

L'Alcove de cette chambre a esté fait & ajousté par Madame la Duchesse de Richelieu plus de douze ans auparavant que son rare merite ait obligé nôtre sage én invincible Monarque de la choisir pour être Dame d'Honneur de la Reine; l'on peut aussi dire avec verité que toutes les vertus qui sont dépeintes dans cette chambre, paroissent avec éclat dans cette Illustre Duchesse.

L'on entre de la chambre de Lucrece dans l'anti-chambre de PORCIE, laquelle est peinte & dorée d'er mat. L'AMOVR Conjugal est peint sur un des Placards des portes, & representé par une semme qui tient dans l'une de ses mains un Cœur, & dans l'autre une Colombe. La VIDVITE' est representée sur l'autre Placard par une Femme majesteuse vêtuë de violet.

De cette anti-chambre l'on entre dans la chambre de PORCIE, laquelle est ornée d'une sculpture de grand relief, toute dorée d'or bruni, sur des sonds d'azur & d'or saly, tant aux plat-sonds, lambriscroisées, que placards & cheminées. On voit sur la cheminée un Tableau de PORCIE avallant des charbons ardens aprés la mort de Brutus.

Souvent le descepoir est pris pour le courage, Et souvent les effets d'un esprit abatu, Reçoivent les honneurs qui ne sont dus qu'au Sage, Porcie eut des Romains des éloges fameux, Quand de charbons ardens elle étoussa ses feux: Mais bien mieux qu'en sa mort on connut sa constance,

Lors que devant Brutus elle s'ouvrit le flanc, Et versa son beau sang,

Pour montrer que sa langue estoit en sa puis-



Sur

6

Sur les Placards des portes font representées deux figures de Femmes, l'une qui est la GENEROSITE', vêtuë d'un corcelet d'armes à la Romaine avec un musfle de Lion en teste. L'autre qui est la Mauvaise FORTVNE presque nuë, & se tenant à un mats rompu. A la fortie de l'Apartement susdit, on trouve un Escalier qui luy est commun avec celuy de la Chambre de la Marine, & qui a esté surnommée de MOYSE, à cause qu'on y voit representé sur la cheminée un MOYSE qui fait passes la Mer rouge au peuple d'Israël.

A France gemissoit & son peuple étonné, Voyoit croître l'erreur avec inquietude, Lors que pour le tirer de cette servitude, Comme un autre Moyse Armand luy sur donné. En vain de tous côtez le sier Occean gronde, Et son slot mutiné s'oppose à son dessein, A sa seule menace il separe son onde, Et se fait un passage au milieu de son sein.

Toute l'architecture & sculpture de cette chambre est dorée d'or bruni & d'or mat sur des sonds verts & blancs. Il est à remarquer qu'aux deux côtez de la cheminée, il y a deux sigures de sculpture grandes comme le naturel, soûtenuës par deux Termes qui appuyent la corniche sur laquelle sont posées les mêmes sigures. L'une est d'un NEPTVNE qui paroît estrayé du miracle qui se voit dans le Tableau, & l'autre est un MERCVRE qui semble prendre son vol vers les Cieux. Sur le Placard de la porte est peinte & representée une VICTOIRE navalle par une femme aîlée tenant en sa main une Palme, & assisse sur une prove de Vaisseau.

drous ravillent la toy

Toutes les chambres dont je viens de parler sont toujours richement meublées, & ont des meubles pour toutes les saisons.

On peut aller de la chambre de Moyse dans le Sallon qui est au bout de la gallerie, en passant par dessus la tertace, dont il a esté parlé cy-devant, mais pur continuer le tour du Château, nous le reprendrons sur le grand Essalier, É entrerons dans une salle à laquelle son Eminence n'a rien fait changer de ce qu'elle étoit autrescis, sinon quelques ornemens dans le plancher. É quelques Devises qu'il a fait mettre dans les panneaux du lambris. Elle est assez longue puis qu'elle contient la moitié de la face de la Maison. A chaque bout il y a une cheminée. Le Tableau de la premiere represente MOTSE qui reçoit de Dieu les Tables de la Loy.

PEur-on être Chrêtien & n'avoir point d'horreus,
De voir que cette Loy si sainte,
Qui fut donnée avec tant de terreur,
Soit violée avec si peu de crainte.

Le Tableau qui est peint dessus l'autre cheminée represente SALOMON idolatrant avec ses Femmes.

C'Es r trop sacrifier aux Dames,
Encore si par leurs douceurs,
Elles se contentoient de dérober nos cœurs;
Mais traîtres à nos ames,
Nous souffions lâchement qu'en nous donnant la Loy,
Elles nous ravissent la foy.

A côté de cette cheminée il y a un Tableau qui represente le Reniement de Saint PIERRE, lequel est fort estimé.

SI Dieu ne regardoit le pecheur qui l'offence, Il ne songeroit point à quitter son peché; Saint Pierre ouit le coq & n'en sut point touché, Mais Jesus d'un regard l'émut à penitence. Sa voix ne marqua point son extréme douleur,

li ne parla que par ses larmes, Larmes qui devant Dieu sont de si puissans charmes, Que sans rien demander elles gagnent son cœur.

Tableau de TITIAN, lequel represente l'Heresie, par une Musique où Luther & Calvin, avec ceux & celles qui les premiers en furent infectez, tiennent chacun leur partie.

DANS le beau coloris Titian fut parfait, Vn dessein fort correct ne fut pas tant son fait, Ce qu'on remarque assez par cette symphonie; Mais peut-estre à dessein sit-il voir que l'erreur, Avec toute son harmonie,

Couvre un mauvais dessein d'une belle couleur.

Portrait de GV ST AV E ADOLPHE Roy de Suede, de sa hauteur.

DANS le nom de GVSTAVE on voit celuy d'AVGVSTE,

L 2

La comparaison même en paroît assez juste, L'honneur les fit rous deux courir un même fort, Tous deux dans les combats chercherent de la gloire, Mais l'un dedans son lie vit arriver la more, Et l'autre la recent au champ de sa victoire.

Portrait de la REINE d'Angleterre de Vandik.

DE celle qui jadis parut comme un Soleil, Admire le sort sans pareil : Aprés avoir sauvé sa têce D'une horrible tempêre, La mort vint l'attraper dans un profond sommeil.

Il y a proche de l'autre cheminée un Tableau qui est de la même main que le Reniement de Saint Pierre. C'est une Musique à la chandelle. Cette Salle est enrivhie dans les planchers de sculpture en basse taille, tant les poutres & solives que les entre-voux desdites solives, le tout d'or bruni, d'or mat, d'azur, & d'autres ornemens peints. Le lambris est à hauteur d'appuy, les panneaux sont remplis de Devises peintes dans des Cartouches.

La premiere Devise a pour corps deux mains qui sont élevées en haut avec ce mot, HINC FIDVCIA.

2. Devise, un Cour volant droit à un nom de Jesus écrit dans le Ciel, & pour mot, ALTA SED SACRA PETO.

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

rit. Devise, deux Couronnes, dont l'une est d'épines plus basse que l'autre qui est d'or avec ce mor,

HÆC AD ILLAM.

IV. Devise, un Laurier entouré de Serpens, avec ce mot,

INVIDIA INTEGRITATIS ASSECLA.

v. Devise, un grand Arbre entouré de Lierre avec ce mot,

SIC VIRTUTEM CALUMNIA.

vi. Devise, une Obelisque attaquée de vens, de gresse, de tempête, de foudres, & de feux, avec ce mot,

SIC ADVERSA PROBANT.

vii. Devise, une Lune contre laquelle Cerbere abbaye, avec ce mot,

SIC IN ME.

VIII. Devife, l'Absynthe, & l'Aluine avec ce mot,

DULCIORA MERUI.

1x. Devise, une branche de Palmier que l'on tharge, avec ce mot,

HEV CEDE PREMENTI

I. Devise, l'Herbe de patience avec ce mot's

HAC OMNIA VINCES.

. 3

86 LECHASTEAV.

x 1. Devife, un Chien bleffe qui se léche, avec ce mot,

MAGNUM IN LINGVA PRÆSIDIVM.

XII. Devise, un Navire équipé sur mer, exposé à la tempête, qui a la voile abbatuë, & le timon levé, avec ce mot,

TEMPESTATIPARENDYM.

XIII. Devife, un Ciel semé d'étoiles, avec ce mot,

IN MOTY IMMOTYM.

xIV. Devise, un Lyon contre lequel un petit Chien abbaye, avec ce mot,

HÆC FORTIBVS VLTIO SOLA.

xv. Devise, une Tête de mort soutenue par deux mains qui se joignent en forme de foy, avec ce mot,

VSQVE AD MORTEM.

xvi. Devise, une Esguille d'aymant appuyée sur une Carre à naviguer, dans un Vaisseau battu de la tempète, & par dessus le Ciel serain & plein d'étoiles, avec ce mot,

VEL IRATO MARI ASPICIT VNAM.

XVII. Devise, une Etoile, avec ce mot,

HAC DVCE NVLLÆ TENEBRÆ.

KVIII. Devise, un chandelier en triangle tel que sont ceux dont on se sert aux Eglises la Semaine Sainte

[•] Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

où il ne demeure qu'une chandelle allumée, toutes les autres étant éteintes, avec ce mot,

NEC IN TENEBRIS DEFICIT.

x1x. Devife, un tameau de Palme, & un de Cyprés entrelassez ensemble, avec ce mot,

ERIT ALTERA MERCES.

xx. Devise, un Tombeau, avec ce mot,

VLTIMA META.

2 V 2 R T 12 TM xx1. Devife, un Serpent qui fait un cercle, dans lequel il y a deux mains qui se joignent en foy, avce eni le venlent prendre, avec ce mot : ce mot,

IN ÆTERNYM.

XXII. Devise, un Escran, avec ce mot:

ALIENA MEIS PRÆFERO:

XXIII. Devife, l'Arche de Noé, & une Colombe qui aporte un rameau d'olive, avec ce mot :

PAX ARCA SALVS, TOTAL SOUR

OVAM ACCIPERE. XXIV. Devise, la Manne qui tombe du Ciel, & que deux mains reçoivent , avec ce mot :

A JOVE TANTYM. Holosis,

xxv. Devise, une branche d'Olive & une mais qui tient une épée à côté; quec ce mot ;

ETIAM BELLO QVARENDA;

C

VIZZZ

xxv 1. Devise, un Herisson qui s'enveloppe de ses traits picquans, avec ce mot :

MEA ME VIRTVTE INVOLVO.

xx v 1 1. Devise, un Soleil qui donnant sur un Quadran marque l'heure, avec ce mot :

NEC MOMENTYM SINE LINEA.

xxvIII. Devise, un Fuzil & des Cailloux, avec

NON VRIT NISI LÆSVS.

XXIX. Devise, un Chardon & deux mains autous qui le veulent prendre, avec ce mot :

NIMIVM PRESSYS PVNGIT.

xxx. Devise, une Abeille sur des chardons & des orties, avec ce mot :

EX OMNIBUS VSVS.

xxxi. Devise, une main qui répand de l'argent,

DEATIVS DARE QVAM ACCIPERE.

xxxII. Devise, un Ocil regardant dans une lus nette de Hollande, avec ce mot:

EMINYS PROPICIENTI NIHIL NOCET.

xxxxx. Devise, un Solcil couvert de nuages, aves

OBSCYRIORA PENETRAT.

XXXIV

xxxI v. Devise, un Leopard qui ne se jette sur sa proye, qu'il ne soit assuré de la prendre, avec ce mot:

9

c

AVT CAPIO AVT QVIESCO.

xxx v. Devise, un Lion qui a pour collier un ser-

HÆG INVICTA.

XXXVI. Devise, des Alcyonssur la Mer, avec ce mot: NOBIS SVNT TEMPORA NOTA.

XXXVII. Devise, un Soleil qui attire la rose, avec ce mot:

SIC SVRGO IN ALTVM.

xxxvIII. Devise, un Navire au Port avec les voiles rouges, & une croix au milieu, avec ce mot:

HINC TVTA.

XXXIX. Devise, deux petits Temples, sur l'un desquels, il y a VIRTVTI, & sur l'autre HONORI, avec ce mot:

VIRTVTIS HONOS PRÆMIVM.

x L. Devise, une Couronne de Laurier que deux mains forment, avec ce mot:

EX OPERE GLORIAM.

RII. Devise, des Palmes & des Lauriers croisez ensemble, avec ce mot:

NON QVÆRO SED PROMEREOR.

x 111. Devise, un Cerf tout échausse qui arrive à une fontaine, avec ce mot:

SIC SALVTARIS.

ALIII. Devise, trois Chevrons brisez au milieu d'une tapisserie, qui sont les Aimes de l'Eminentissime Cardinal Duc de Richelieu, avec ce mot:

HIS FULTA MANEBUNT.

UAND Philippe le Bel animé d'un saint zele, Fit atborer la Croix chez le peuple insidele. Les plus braves Guerriers dans un fi noble employ, Y furent avec luy pour signaler leur foy, Et pour se distinguer au milieu des alarmes, Marquerent leurs Escus de differentes armes, L'on y voyoit des Croix de toutes les façons, Des Aigles, des Dauphins, des Plantes, des l'oissons, Des Faces & des Chefs, des bandes compolées, Des Saultoirs, des Lions aux têtes couronnées, Des Lances, des Griffons, des Touts, des Esperons, Des Iumelles, des Pals, des Orles, des Girons, Et cent pieces encor qui marquent l'ancien luftre, De ceux de qui le nom s'est rendu fort illustre, Le brave DV PLESSIS couvert de ses Chevrons, Des ennemis de Dieu perçoit les Escadrons, Et par ses beaux exploits servoit déja d'augure De la fidelité de sa race future. En effet on a vû que tous ses descendans, Pour le bien de l'Etat ont esté tres-ardens, Et que pour maintenir les Droits de la Couronne, Ils n'ont peint épargné leur bien , ni leur personne Même dans les combats on les a vus par fois Descendre de cheval pour remonter leurs Rois

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Ainfi que les chevrons sont dans les édifices, Ainsi les Richelieu par leurs fameux services, Constans jusqu'à la mort pour l'Empire François, Ont soucenu leur Prince, & fait craindre les Loix; Armand, le Grand Armand, que rout le monde admire, Comme un nouvel Atlas fourenant cet Empire, Expira fous le faix, & dedans ce moment, Déposa ses Chevrons és mains d'un autre Armand, Qui d'un cœur genereux & tout rempli de charmes. Est digne de son NOM, est digne de ses ARMES.

L'ANTI-CHAMBRE de son Eminence.

Les planchers sont enrichis de sculpture en basse taille, tant leurs poutres, solives, que les entre-voux des solives. Le tout d'or bruni, or mat, azur, & autres ornemens peints d'une maniere fort agreable & riche. Les lambris, cheminée, & croizées à proportion.

Sur la porte de l'anti-Chambre en dedans, il y a un Tableau qui represente DAVID venant de combattre GOLIAT.

T'ORGUETL est l'ennemi le plus épouvantable, L'On n'oze l'attaquer tant il est redoutable, Les armes des humains ne font rien contre luy; Il faut comme David s'armer de la priere, En mettant en Dieu fon appuy,

Mettre sur la pouffiere, L'orgueilleux Goliat qui perd tout aujourd'huy:

Sur la porte de l'Escalier par ou l'on va aussi dans la Gallerie, il y a un Tableau du Bassan, qui est un Ra. viffement des SABINES. Man Man Contest and and

Pour contenter ses passions,
Romulus ravit les Sabines,
Pour imiter ses actions,
Les Romains tous les jours faisoient mille rapines,
En dépouillant les Nations.

Au dessus du lambris il y a deux grands Tableaux dont l'un represente un COMBAT d'hommes, de lions, & de chevaux. Les Personnages sont de Rubens, les Animaux de Chenedre, & les Paisages de Fouquiere,

Proche la fenêire qui regarde le Parc, il y a une IV DITH qui montre la tête d'Holopherne au peuple Iuif. Ce Tableau est du Caravage.

Sur la cheminée de cette anti-Chambre il y a un fort beau Tableau du Cavalier Iosepin, où est representé un HERCVLE vainqueur de l'Hydre. Et au dessous l'Anagrame de son Eminence Latine & Françoise, écrite en lettres d'or:

ARMANDYS RICHELEYS.

HERCYLES ADMIRANDYS.

ARMAND DE RICHELIEY.

ARDVE MAIN D'HERCYLE.

HERCULE après cent beaux exploits, Vint à bout de l'Hydre à sept Têtes, Armand nôtre Hercule François, Après cent sameuses conquêtes, Mit ensin l'erreur aux abois, Dans ce même lieu se trouvent trois Portraits peints de leur hauteur. Le premier est de LOVYS DV PLESSIS, Seigneur de Richelieu, de la Vervolier, du Chillou, &c. Grand Pere de son Eminence. Il avoit épousé FRANCOISE DE ROCHOVART.

O ü 15 DE RICHELIEU posseda l'avantage, Que tous ceux de son Nom receurent en partage: Il eut bien de l'esprit & beaucoup de valeur,

Et fit voir dans son mariage, Qu'un parfait jugement accompagnoît son cœur.

Le second est de FRANCOIS DV PLESSIS Grand Prevôt de l'Hôtel, Capitaine des Gardes du Corps, & Chewalier des Ordres du Roy, Pere de son Emmence.

LA plus grande marque d'amour,

Que l'on puisse donner au Prince que l'on ayme,

Ce n'est pas de luy faire incessamment la cour,

Mais de le secourir dans un peril extréme,

Ainsi que Richelieu sit pour Henry troisseme,

Dans la plaine de Moncontour:

Ce sut là que l'on vit ce serviteur sidele.

Contre un sujet rebelle, S'exposer à la mort, pour luy sauver le jour.

Le troisième est de Madame SVSANNE DE LA PORTE, Mere de son Eminence,

ARMAND dont l'ame forte,
Fut de toute l'Europe, & la crainte & l'amour,
Pour bien s'introduire à la Cour,
M;

Ne pouvoit pas trouver une plus belle Porte, Que celle qui servit à luy donner le jour,

Il y a dans l'anti-Chambre de son Eminence une petite Chapelle, toute remplie de Tableaux, dont la plus grande partie sont de bonnes copies d'aprés Raphaël d'Vrbain, & le Titian. Mais on ne peut assez estimer un Saint HIEROSME dans un Paysage, qui est de pierres rapportées, le tout si artistement, qu'il y a peus de personnes qui ne le croyent peint, encore qu'il n'y ait pas un coup de pinceau dans tout le Tableau.

La CHAMBRE de son Eminence.

Les planchers sont enrichis de sculpture en basse taille, tant les poutres és les solives, que les entre-voux des solives. Le tout d'or bruni, & d'or mat entremêlé d'a-Zur, avec des ornemens peints, dont la varieté én le mélange est aussi agreable que riche. Les lambris, cheminée, & croisées à proportion, & suivant l'ordre des planshers, aussi bien que la ferrure.

87

Le PORTRAIT de son Eminence est sur la cheminée.

CI dans tous ses projets Armand eut tant d'esprit , S'il donna tous ses soins pour le bien de la France, S'il reuffit toujours en ce qu'il entreprit, C'est que son Pere à sa naissance Receut l'Ordre du Saint Esprit,

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Il y a dans la même chambre un Tableau d'un Saint François qui se voit au travers d'un rideau, peint par Fratre Bastian del Piombo, sur le dessein de Michel Ange Ce Tableau sut donné à son Eminence par Monsieur de Montmorency.

Le CABINET de la Chambre de son Eminence.

Il est orné d'un lambris depuis le Parquet jusqu'au Plat-fonds separé en deux. Dans le bas étage du lambris il y a des Paysages avec des Essoignemens qui sont une perspective agreable. Le dessus est un compariment de panneaux en Octogone, au dessus duquel il y a des Sereines, & au dessous des Coquilles. Sur les Pilastres qui soûtiennent les panneaux, on voit des Trophées maritimes composées de Tridens, & d'ancres, & de plusieurs autres choses qui servent à la Marine, & qui sont toutes marquées de l'Admirauté, dont son Eminence étoit en

possession.

Le Plat-fonds est un compartiment composé d'un grand Octogone, dont quatre des faces sont en demi rond, avec une gorge pour enfoncement. L'ovale est soûtenue & accollée par des Sereines dont les queues se terminent en Dauphins, avec des cartouches, au milieu desquelles sont les Chiffres de son Eminence, couronnez d'un chapeau de Cardinal, 'Én de la Couronne Ducale. Dans les angles qui font les quatre coins du Plat-fonds, des Entrelas d'Ancres, de Grapins, de Cordages, & d'autres instrumens servans aux Navires, font un agreable mélange. Le tout est d'une sculpture & d'une dorure extrémement délicate. Tous les fonds & arriere-corps de l'architecture sont d'a-zur avec des Mosaiques d'or mat. La cheminée est ornée & enrichie à proportion du plat-fonds & du lambris,

La GALERIE.

DIGNE ouvrage du Grand Armand,
Abregé surprenant de toutes les merveilles,
Galerie où tout est charmant,
Que tu nous éblouis des beaux faits de ses veilles.
Que d'illustres captifs, que d'éclatans témoins,
De ses seux pour son Roy, de ses utiles soins,
Pour luy faire entasser victoire sur victoire.
Mais ces comparaisons des Grecs, & des Romains,
Sont, à ne point flatter, au dessous de sa gloire,
Comme il sur au dessus du reste des humains.

En sortant du Cabinet de la Chambre de son Eminence. on entre dans cette magnifique Galerie, que tous les plus Içavans dans l'architecture, on dans la connoissance des belles choses, reconnoissent pour une des mieux entenduë qui soit dans l'Europe. Elle a trente-cinq toises de lonqueur fur cinq de largeur. Le lambris des côtez descend depuis le Parquet jusqu'au Flat-fonds, qui est élevé de vingt & quatre ou vingt & cinq pieds. Il est separé par une corniche à la hauteur de six pieds, & au dessous de la corniche il est partagé en trois panneaux, dans lesquels font peintes quelques particularitez de ce qui s'est paffe en chacun des Sieges representez dans les Tableaux qui Sont au dessus : en au dessus de la corniche, il y a en chaque Trumeau un quadre à oreiles accompagné de deux Sereines en forme de Termes, au milieu desquels, es au deffus du quadre on voit une teste de Rostre, ou prouë de Galere anzique. Le jour se répand entre chaque Trumeau par une croifée, au dessus de laquelle il y a un O qui éclaire agreablement tout le plat-fonds de la Galerie. L'ema

L'embrazure de chaque croizée, se termine par le haut en centre: dans le fonds duquel il y a une grande Coquille, ayant dans son fonds les Chiffres de son Eminence couronnez d'un Chappeau de Cardinal & d'une Couronne Ducale, & soûtenus d'une main par les Termes qui sont aux côtez de chacun des Trumeaux desdites croizées.

Il y a dans chaque quadre un Tableau representant la prise d'une Ville, ou le gain d'une Bataille, sous le Ministère de ce grand Cardinal. Et au devant du Tableau, la corniche du lambris est enrichie d'un beau Buste de Marbre antique.

Il y a dix Tableaux de chaque côté de la Galerie, accompagnez chacun d'un Buste, & de tous les ornements cy-dessus décrits. Vingt & deux croizées tant d'un côté que d'autre font la separation de tous les Tableaux.

Le compartiment du plat-fonds de la Galerie est composé d'onze Ovalles par le milieu, & de vingt Tableaux de figures, un peu plus longs que larges. Chaque Tableau est au dessus du Trumeau, où est représenté le Siege, & la prise de quelque Ville.

Ces Tableaux representent des histoires Grecques & Romaines, qui toutes ont du rapport & de la conformisé avec celles qui sont peintes au dessous. Dans les ovales les travaux d'Vlisses sont peints, ausquels ceux de son Eminence sont comparez.

Toute la sculpture, tant du plat-fonds que du lambris, est dorée d'or bruny, mélé de blanc poly : ce qui donne avec le grand nombre de croizées & des O qui font au dessus un brillant incomparable à toute la Galerie.

La cheminée est de la même architecture & sculpture que les Trumeaux, n'ayant pour toute difference que des Amours sur la corniche d'embas, qui representent des Couronnes de Lauriers & de Fleurs, avec un Buste de IVLES CES AR, dont la teste est de Porphire, & à ses côtez deux Vrnes antiques de parcille matiere.

IVLES CESAR,

Buste de Porphire.

I'u es de ses soldats sur aimé tendrement, Jules par son exemple, & par la récompense, Les anima si fortement, Que par eux l'Vnivers sut mis sous sa puissance.

Le Tableau de la cheminée represente l'Epouvante des SAVOYARDS, aux approches de l'Armée du Roy, & Conflans qu'ils abandonnent.

S

2

VI méprise un grand Roy doit craindre sa puissance,
Son bras pousse bien loin les traits de sa vengeance;
Amédée oubliant ce qu'il avoit promis,
VII Louis à sa porte, avec belle assemblée,
Constans abandonné, Chambery pris d'amblée,
Et tous les autres lieux à ce Prince soûmis.

On voit les portraits à cheval de LOVIS XIII. és de son EMINENCE à chacun des costez de la Galerie, ayant au dessus de leur bordure des Trophées d'armes és de Festions d'une sculpture parfaitement belle és enrichie conformément au reste. Les Volets des croisées sont de mêmes remplis de Trophées d'armes antiques & modernes. Toutes les fermetures sont de cuivre doré au feu, percées à jour, & ornées des Armes of des Chiffres de son Eminence.

Sur les Portraits à cheval de LOVYS LE IVSTE & de fon EMINENCE.

A Quoy bon des portraits nouveaux Pour nous faire connoître Le zele du Ministre, & la grandeur du Maiere, Pouvoit-on mieux les voir que dans tous ces Tableaux ?

Sur le Portrait de son EMINENCE.

7 Ous qui fires l'honneur & la gloire de Rome, Et qui servez icy d'un superbe ornement, Sans flatter aujourd'huy notre invincible Armand, Oue vous fûtes petits auprés de ce grand homme ! Il posseda luy seul ce que vous cutes tous; Sa vertu sans égale eut beaucoup de Jaloux, Mais de ses ennemis il sceut tromper l'adresse, Et toujours attaché prés de son Souverain, Ceux qu'il ne put dompter par sa douce sagesse, Mirent les armes bas quand il les eut en main.

A l'entrée de la Galerie on voit cette TABLE estimée de tout le monde.

A S S E M B L A G E pompeux des plus rares joyaux, Mélange surprenant de l'Art, de la Nature, Qui sans le secours des pinceaux, Nous fais voit des brillans que n'a point la peinture; Table dont le renom va par tout l'Univers, Table qui ne crains point la rouille ni les vers, Chef-d'œuvre industrieux, merveille sans seconde,

Table qui n'eus jamais de prix , Tu passes dans tous les esprits , Pour la mieux couverte du monde,

Cette incomparable Table a fix pieds de long sur quatre de large, elle est d'ouvrage de marqueterie, fabriquée de pierres precieuses, dont le compartiment est d'une fri-Ze de fix pouces de large, qui renferme dans son milien une Ovale de trois pieds de long, & entourée d'un Cartouche qui remplit les coins en les vuides qui sont entre cette ovale & la frize. Dans le milieu de la Table on de l'orale susaite, on voit une Agathe d'une grandeur surprenante, puis qu'elle a un pied & demi de longueur sur un pied de largeur. Il y a tout autour d'icelle une douzaine d'autres Agathes renfermées par un compartiment de Portiques, & dans leurs intervalles des fleurs & des fleurons, de Cornaline, d'Agathe, de laspe, & de Lapis Azuli, dans lequel on remarque quantité de veines d'or. Le Cartouche qui embrasse la grande O vale est rempli d'Albâire Oriental, & dans les vuides d'iceluy il y a des fleurons & feiillages d'Albâtre, de Iaspe, de Serpentin , de Cornaline & d'Agathe , qui font un richt ernement, sur un fonds de marbre noir entre la frizi

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

ig le Cartouche. La frize est ornée d'un precieux entrelas, dans lequel se voit douze ovales de Lapis, go douze lozanges d'Agathe d'Allemagne, Le reste de l'ornement de cette frize, est tout rempli de Lapis, de Iaspe, d'Agathe, de Serpentin, de cornaline. Es de marbre sin d'Italie. Tous les ornemens Es compartimens qui composent cette merveilleuse Table, se trouvent comme tracez És dissinguez par un filet de marbre blanc qui est le fonds de tout l'ouvrage: És tout ce qui s'y trouve representé est enchassé avec tant de délicatesse de de propreté, qu'il est impossible d'y pouvoir remarquer aucune jointure. Elle est renfermée és enchassée dans une bordure de Serpentin de quatre pouces de large.

MERCVRE, Premier Buste à main droite.

V N Ministre qui doit parler aux Potentats, Pour les persuader, a besoin d'Eloquence, Elle fait bien souvent mettre les armes bas, Et ménagée avec prudence, Elle fait fleurir les Etats.

Premier Tableau à main droite.

La prise de la ROCHELLE, comparée à la Prise de TYR, la conformité est en la longueur du Siege, & en la Digue.

HERESIE à l'abry de ses fameux rempars, Estevoit son orgueil jusqu'au dessus des nues, N 2

Quand pour l'humilier Armand, ainsi qu'un Mars, Mit un frein *à la Mer, boucha ses avenues, Désit ses Alliez, & sappa dans son fort Cet Hydre renaissant, & qui respire encore, Quoy qu'il air dans le cœur tous les traits de la mort, Et qu'il ne trouve plus d'appuy qui le restaure.

La Prise de la Ville de TTR par Alexandre dans le Plat-fonds.

Eux de Tyr assiegez par le Grand Alexandre, Garottant follement l'image d'Apollon, Crûrent par ce moyen qu'ils pourroient se désendre, Mais sa Digue à la fin les força de se rendre, Malgré leur courage selon.

PHILIPPE IVLE.

Premier Buste à main gaushe : la tête est de Marbre, & le reste d'Albastre d'Orient.

V N Loup fait tôt ou tard quelque mal à son maître,
Un Tigre apprivoisse n'en est pas moins cruel,
Un voleur rarement change son naturel,
Et pour son interest l'Arabe est rosijours traître,
Philippe posseda toutes ces qualitez,
Gordian luy sit part des grandes dignitez;
Mais l'ingrat pour voller le reste,
Et demeurer seul Empereur,
Se désit de son bien-faicteur,
Par un coup inhumain, déloyal & sunesse.

De l'autre côté de la Galerie, vis à vis de la Prise de la Rochelle, la Défaite des ANGLOIS dans l'Isle de Ré, comparée au passage de Cesar en Angleterre. La conformité se trouve en ce que Cesar avec moins, és de plus petits Vaisseaux, gagna la victoire contre ses ennemis.

Premier T A B L E AV à main gauche.

Alors que l'on combat dans une juste guerre, Le Seigneur est des siens en tous lieux le soutien; L'Anglois sur la Mer, sur la Terre, Devant Rés'en apperceut bien.

Le Passage de CESAR en Angleterre dans le Plat-fonds.

N cœur ambitieux jamais ne se contente,
En vain sur terre, & sur les eaux,
Sa valeur se voit triomphante,
Il luy faut des mondes nouveaux.
Cesar maître du sort & de toute la terre,
Ne trouvant plus de lieux pour imposer des Loix,
Se mit sur l'Occean, & sut en Angleterre,
Faire autant de Captiss comme elle avoit de Rois,



MARC AVRELLE, second Buste à main droite.

M A & c Aurelle fut hebeté, Alors qu'il traitta sa Faustine Ainsi qu'une Divinité, Sçavoit-il pas que la mâtine Cherissoit trop l'humanité,

Le premier Siege de CAZAL comparé au Siege de MODENE par Antoine. La conformité, outre la situation & la contrée, est que MODENE sut le commencement des guerres entre Octave & Maro Antoine, & qu'elle sut délivrée.

Second TABLEAV à main droite.

N esprit éminent découvre toutes choses, Il juge sagement des essets par leurs causes, Il prévoit l'avenir, & donne tous ses soins A secourir le foible en ses pressans besoins. Quoy que dans un Etat un peuple soit rebelle, Il suit en d'autres lieux la gloire qui l'appelle, Les plus terribles pas n'arrêtent point les siens, Il les force, il remet un Prince dans ses biens, Et contraint l'Empereur, & le Duc de Savoye, D'abandonner Cazal qu'ils vouloient mettre en proye.

Le Siege de MODENE par Antoine, dans le Plat-fonds.

SOuvent l'ambitieux assiste un ennemy Pour en perdre un plus grand qui nuit à sa puissance, Il vient à son secours comme un sidele ami, Quoy qu'il brûle en son cœur d'un desir de vand geance,

Auguste pour Brutus donna de grands combats, S'exposa pour sa délivrance, Mais la suite sit voir qu'il ne pardonnoie pas.

ROME.

Second Buste à main gauche.

I C y Rome paroît & confuse & honteuse,
D'avoir fair l'orgueilleuse,
Et n'ose plus vanter sa Pallas, ni son Mars,
Voyant dans ces Tableaux victoire sur victoire,
Et que le grand Armand metite plus de gloire,
Que tous ses illustres Cesars,

feavoir on on le figite lonvent

Le passage du Pas de Suze comparé au passage des Alpes par Annibal. La conformité est en ce qu'Annibal sit passer son armée en des lieux où il n'y en avoit jamais passe.

Second TABLEAV à main gauche.

C Es rochers qui portent leurs faîtes
Jusqu'où l'on voit former l'éclair,
Ne pouvoient s'empêcher d'humilier leurs rêtes,
Devant ce puissant Roy qui sçût dompter la Mer.
Plain d'orgueil dans ses Forts le Savoyard s'abuse,
Et ne craint que du Ciel les foudroyans éclats;
Louis én sa presence animant ses soldats,
Se vit en un esain d'œil maître du Pas de Suze.

Le Passage des ALPES par Annibal dans le Plat-fonds.

RIEN ne peut arrêter un genereux courage; Tout s'aplanit dessous ses pas, La victoire en tous lieux luy donne le passage Le travail le reveille & ne le lasse pas. Mais s'il laisse languir la vertu qui le mene, Et que la volupté partage ses defirs, Il perd au milieu des plaisirs,

Ce qu'il avoit acquis avec beaucoup de peine.

PISON, Troisième Buste, à main gauche.

PISON ne s'enfla point dans sa gloire prochaine Quoy que jeune il sçavoit qu'on se flatte souvents Et que la chure est fort prochaine, De celuy qui se croit être au dessus du vent

La Prise de PRIVAS est comparée à la ville de CARTHAGE prise par Scipion. La conformité el en ce que l'une & l'autre furent brûlées, & que Carthage fut la fin de la guerre d'Afrique, & Privas celle des Religionnaires.

Troisième TABLEAV à main gauche.

Es T imiter de Dieu la supréme puissance Que de se faire craindre aux peuples revoltez Une Ville qui tient sous soy d'autres Citez,

Ne doit point de son Prince êprouver la clemence, Quand ainsi que Privas, sa desobeïssance, Porte le seu de tous côtez.

La Prise de CARTHAGE par Scipion dans le Plat-fonds.

Les plus élevez des humains, Sont les plus proches de l'orage, Combien s'est-il trouvé d'illustres Souverains. Aprés avoir eu tout n'avoir rien en partage, Carthage sit trembler aurrefois les Romains, Les Romains à leur tour firent brûler Carthage.

LEPIDA,

Troisième Buste à main droite.

UAND Lepida perdit le jour, Galba fit vœu pour le veuvage, Et pour l'hymen fut toûjouts fourd, Soit par crainte du cocüage, Ou bien par un excez d'amour.

La Reduction d'ALEZ comparée à la Prise de THEBES par Flaminius. La conformité est en ce que Flaminius ayant appaisé tous les troubles de la Grece, en dompté les mutins, est recen dans la ville de Thebes.



Troisième TABLEAV à main droite.

DEs peuples mutinez un bon Chef est la tête, Il entretient la Ligue & le soûlevement, Mais s'il est mis à bas au fort de la tempête, Soudain tout ce grand corps reste sans mouvement. Armand dont la prosonde & sine politique, Ne faisoit que d'heureux progrez, En gagnant Rohan dans Alez, Mit hors de combat l'heretique.

La Prise de THEBES par Flaminius dans le Plat-fonds.

A Lors que la prudence est jointe à la valeur,
On range à son parti les ames les plus sortes,
Et l'on s'ouvre par la douceur,
Les cœurs des citoyens aussi bien que leurs portes.
Flaminius surprit doucement les Thebains,
Entrant avec eux dans leur ville,
Et par ce trait d'un homme habile,
Toute la Grece vint se soûmettre aux Romains,

DEMOSTHENE,

Quarriéme Buste à main droite.

BEL art qui charmes nos oreilles,
Que tes effets sont surprenans!
Que tes adresses nompareilles,
Sçavent bien engager les petits & les grands ;
Eloquence tu sçais par tes metamorphoses;
Faire & défaire toutes choses;

DE RICHELIEV. 109

Sans toy de Demosthene, on n'eut rien dit jamais; Mais assisté de ta puissance, Il mit les revoltez dessous l'obessance, Et sit, comme il voulut, ou la guerre ou sa paix.

La Reduction de MONTAVBAN comparée à celle de LACEDEMONE, La conformué se prend de la Superbe des Lacedemoniens, qui jusqu'alors ne s'étoient soumis à aucun, & avoient resisté à tous, & qui furent contraints par les victoires de Flaminius de se soumettre.

Quatriéme TABLEAV à main droite.

L'erebelle pressé des horreurs de la crainte,
Par son propre interest devient plus circonspect:
Et se resout enfin d'accorder par contrainte,
Ce qu'il n'eût pas fait par respect.
Montauban effrayé de voir l'rivas en cendre,
Crut devoir recourir aux Lys:
Mais avec ce remede, il ne put se deffendre,
De voir ses bastions & ses murs démolis.

La Reduction de LACEDEMONE dans le Plat-fonds.

Les plus orgueilleuses Citez,
Comme toutes les autres choses,
Sujetes aux metamorphoses,
Ont vû perdre leurs libertez.
Sparte qui si long-temps sut l'honneur de la Grece,
Qui se sit respecter par les plus puissans Rois,
Avec toute sa force, & toute son adresse,
Ne se put garantir d'embrasser d'autres loix.

0 3

TIO LE CHASTEAV

IVLIA DRVZILLA fille de Caligula. Quatriéme Buste, à main gauche.

C'Aur oir été sans doute un cas surnaturel, Si d'un Tygre & d'une Tygresse, Un enfant sûr venu sans siel, Et si Pallas chaste Deesse, Ens pris soin d'un fruit du bordes.

La Reduction de NISMES est comparée à l'entrée de Scipion dans ROME aprés la prise de Carthage. La conformité est évidente.

Quatriéme TABLEAV à main gauche.

RESTE de l'orgueil des Romains,
Arenes, Aqueducs, Temples, Sepulcres, Bains,
Vous serez moins connus desormais dans l'histoire,
Par vôtre antiquité, que par cet heureux jour,
Où Louis couronné de gloire,
Fit paroître aux mutins sa grace & son amour.

Triomphe de SCIPION aprés la prise de Carthage, dans le Plat-fonds.

A couronne est toûjours au bout de la carrière, On ne l'obtient jamais sans avoir combattu; Plus les perils sont grands, plus la gloire est entiere, Et dans l'éternité l'on grave sa vertu.

Scipion doit servir incessamment d'embléme.

Aux Triomphes des Souverains,

Celuy qu'il remporta triomphant de luy même.

Luy fut plus glorieux que celuy des Romains.

PSICHE',

Cinquieme Buste, à main droite.

I E ne m'étonne nullement, Si pour voir l'objet de sa flame Psiché pecha si lourdement, C'est l'ordinaire de la semme, De faire ce qu'on luy désend.

La Prise de PIGNEROL comparée à la Prise de la ROCHE de SYSIMETHRES par Alexandre. La conformité est que l'une & l'autre de ces places surent prises par la seule lâcheté de leurs Gouverneurs.

Cinquiéme TABLEAV à main droite.

A R M A N D voulant punir un Prince sans parole, Contre le Savoyard, le Germain, l'Espagnol, Marche, court, ou plûtôt il vole, Et dans huit jours prend Pignerol.



IL LECHASTEAV.

La Prise de la ROCHE de SYSIMES THRES par Alexandre, dans le Plat-fonds.

V N E ame que la crainte obsede',
Fait banqueroute à son honneur',
Et ne trouve point de remede,
Qui la guerisse de la peur.
Ce Gouverneur qu'on vit se rendre,
Au seul nom d'Alexandre,
Quoy qu'il n'eût dû trembler que des foudres des
Cieux,
Par son exemple doit apprendre,

Qu'il faut de tres-bons Chefs pour garder de bons lieux,

COSSEVS NERVA,

Cinquiéme Buste, à main gauche.

Les grandes passions sont toujours quelque tour;
Heureux celuy qui se modete.
Qui sçait ménager son amour,
Et qui n'entre point en colere.
Nerva sut patient & doux;
Mais par mal-heur un peu débile;
L'ayant mis seulement une fois en couroux;
Il sut contraint de faire gille.

Le passage du Pont d'ALPIGNAN comparé aus passage du RVBICON par Cesar. La conformité est en ce que le passage de l'un és de l'autre sut la decla-ration de la guerre.

Cinquiéme TABLEAV à main gauche.

A prudence d'un Chef paroît dans un passage,
C'est où de tous côtez on fait le plus d'esforts,
Et toûjours les plus forts,
En tirent un grand avantage.
Le Savoyard voyant le Pont d'Alpignan pris,
De honte & de crainte surpris,
Trousse aussi-tôt bagage.

Le passage du RV BICON par Cesar dans le Plat-fonds.

A Inst qu'un fleuve enflé, mais captif dans les bords,
Ne sçait de quel côté décharger sa furie,
Et suspend pour un temps ses violens efforts,
Mais enfin se déborde & noye la prairie.
Cesar proche du Rubicon,
Aprés avoir long-temps balancé dans son ame,
S'il le devoit passer ou non,
Porte dans sa patrie & le fer & la flâme.

MAXIMIN, Sixième Buste, à main droite.

ETTE Deesse qui se joue Tous les jours du sort des humains,

Aprés avoir tiré Maximin de la boûe,
Le fit le maître des Romains.
Mais elle luy fit bien comprendre,
Que fur son inconstance on ne doit point compter,
Et du trône au cercüeil le fit soudain descendre,
Par le même degré qu'on l'avoit yû monter.

Le passage du Mont Saint BERNARD, comparé au passage de Paul Emile en Macedoine, par le Mons OLYMPE. La conformité est manifeste.

Sixieme TABLEAV, à main droite.

TOUT cede aux cœurs nobles & fiers, La nége qui paroît sur les tétes chenuës, De ces Monts orgueilleux qui menacent les nuës, Ne scauroit refroidir l'ardeur de nos guerriers: Où les foudres se sont ils trouvent des lauriers.

Le passage de Paul Emile en la MA-CEDOINE dans le Plat-fonds.

R IEN ne paroît fâcheux quand la vertu nous mene,
Les Rochers épineux sont des sentiers de fleurs,
Le froid, le chaud & les sueurs,
La faim avec la soif ne donnent point de peine.
Paul Emile veillant pour le salut des siens,
De la part de ses Dieux leur promet mille biens;
Leur montre la victoire, en leur montrant l'Olympe.

Alors pour meriter ce qu'il leur a promis,
On voit chacun qui grimpe,
Et qui se croit déja vainqueur des ennemis.

ANNIA FAVSTINA.

Sixieme Buste, à main gauche.

INSATIABLE passion,

Qui ne voit & n'entend que ce qui la délecte,
Amour de qui l'ambition,

Reçoit avec plaisse le venin qui l'infecte.

Ce n'est pas d'aujourd'huy que ton subtil poison,

Ne se veut point soûmettre aux loix de la raison,

Quand il s'est une fois rendu maître d'une ame.

Antonin de sagesse & d'honneur revêtu,

Ne secut jamais porter sa femme,

A chasser ce Lutin pour suivre la vertu.

La Prise de CHAMBERRY comparée à OCTODVNVM, où Saint Maurice, sur le Rosne au dessus de Geneve, saist par les troupes de Cesar. Liv. 10. de ses Commentaires. La conformité est en la scituation & sommencement des guerres de part & d'autre.

Sixième TABLEAV à main gauche.

L A moindre faute en guerre est fort considerable, Un peu de temps perdu ne se recouvre pas, Un moment quelque sois épargne cent combats, Et le retardement est souvent dommageable. Le Savoyard croyant rentres dans Pignerol,

L'Aigle devant Cazal arrête encor son vol, Mais Louis aussi-tôt renverse leur cabale, Et prenant Chamberry l'on voit de tous côtez Passages & Citez Suivre leur capitale,

OCTODV NV M saisi par les troupes de Cesar dans le Plat-fonds.

Quand l'ennemi paroît & qu'il fait cent ravages,
Il en tire ses avantages,
Et fait tout le monde trembler.

Octodunum rendu, les Gaulois sont surpris,
Et contre leur attente,
Cesar passa le Rhosne, & jetta l'épouvante,
Sans qu'ils pussent jamais reprendre leurs esprits.

OCTAVIA,

Femme de Marc Antoine, septiéme Buste, a main droite.

En guerre comme en paix,
Un bon cœur ne change jamais.
Tel fut celuy de l'illustre Octavie,
Quoy qu'Antoine cût rompu le lien conjugal,
Qu'elle cût pû se vanger & luy faire du mal,
Elle l'aima toute sa vie,

[•] Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Mais elle poussa bien plus loin, La bonté sans égale, Puis qu'aprés le decez de sa fiere rivale, Elle sit élever ses ensans avec soin.

Le Combat de CARIGNAN comparé à la Défaite de CORNELIVS SCIPION par ANNIBAL fur le Tezin, où le Consul SCIPION fut en danger de sa personne, & sauvé par son fils Scipion, qui depuis fut surnommé l'Afriquain. La conformité se prend du lieu, & de la défaite des ennemis, qui s'opposient au passage d'Annibal.

Septiéme TABLEAV, à main droite.

LE Prince de Piedmont fit encore un effort, Voyant son Pere mort, Pour rendre la valleur des François inutile; Mais devant Carignan sans resource battu, De la necessité faisant une vertu, Il rechercha la paix comme son seul azile.

La Défaite de CORNELIVS SCI-PION par ANNIBAL dans le Plat-fonds.

Qu'i L est doux de tirer des griffes de la mort, Celuy de qui l'on tient la vie : Scipion par cet heureux sort, Fut digne de gloire & d'enviel,

MIS LECHASTEAV.

VITELLIVS,

Septiéme Buste, à main gauche.

V N esprit foible & inhumain, Tout l'étonne & le desespere : Vitellius ce gros vilain, Quoy qu'il aimât la bonne chere, Fit mourir sa Mere de faim,

Le Combat de VEILLANE comparé au Combatde TIMOLEON contre les CARTHAGI-NOIS en Sicile. La conformité est en ce que Timoleon avec quatre mille hommes désit quarante mille Carthaginois, & Monssieur de Montmorency, avec quatre cens hommes en désit quatre mille, & prit le Prince Doria prisonnier.

Septiéme TABLEAV à main gauche.

A premiere victoire étonne l'ennemi,
Et depuis que la crainte une fois le possede,
Il est vaincu plus qu'à demi,
Et doit par la douceur rechercher son remede;
Schomberg prenant Veillane avec rapidité,
Remplit le Savoyard de crainte,
Et par cette premiere atteinte,
Luy sit juger du cours de sa temerité.



La Défaite des CARTHAGINOIS
par TIMOLEON en Sicile,
dans le Plat-fonds.

TIMOLEON joignant à sa valleur la ruze, Avec quatre mille soldats, En mit quarante mille à bas, S'acquit beaucoup d'honneur, & sauva Syracuze.

VESPASIAN,

Huitieme Buste, à main droite.

Qu'ils charment nos esprits par tout ce qu'ils ons fait.

Le bon Vespasian sur seul dans tout le monde,

Le miroir d'un Prince parfait.

La Prise de VIC, MOTENVIC, & MARSAL, comparée à la Prise de VEIES par Camillus. La comparaison est generalle.

Huitiéme TABLEAV à main droite.

V N foible usurpateur faisant une injustice, Marque son imprudence ainst que sa malice. Mais il n'est pas long-temps sans payer ric à ric,

Comme sit le Duc de Lorraine, Alors qu'il perdit Vic, Marsal, & Moyenvic, Dans le temps qu'il pensoit augmenter son Domaine,

La Prise de VEIES par Camillus, dans le Plat-fonds.

PREFERER la justice au gain d'une victoire, C'est, pour rendre à jamais son nom digne de gloire, Et par cette vertu se rendre tout soûmis; Camillus sans combat desarma les Phalisques, Et sit de tous ses ehnemis,

Autant d'adorateurs de ses faits heroïques.

CLAVDIA HERCVLANILLA;

Huitiéme Buste à main gauche.

Dont le cœur tendre & plain de feux,
D'un affranchi, fit l'objet de ses vœux,
Quoy qu'un grand Empereur l'eût prise pour sa
femme.

Le Secours de CAZAL comparé au Secours de ROME par CAMILLVS. La conformité est manifeste. Huitiéms

Huitiéme TABLEAV à main ganche.

Eluy qui preside aux combats,

Par des coups de sa providence,

Fait ainsi qu'il luy plast mettre les armes bas;

Alors que le moins on y peuse.

Les François tous de seu n'attendoient qu'un signal,

Pour battre l'Espagnol, & secourir Cazal,

Quand Mazarin parut, qui par son éloquence,

Fit ce que se François cût fait par sa vaillance,

Le Secours de ROME par Camillus dans le Plat-fonds.

S Ouvent trop d'interest rend de grands projets vains,
Les Gaulois attachez devant le Capitole,
Ne vouloient pas remettre une petite obole
De l'or qu'ils pretendoient remporter des Romains,
Mais l'adroit Camillus arrivant sur ce compte,
Empêcha leur traitté,
Leur donna le combat, mit Rome en liberté,
Et ce qui s'en sauva n'eût rien que de la honte.

MINERVE,

Neuviéme Buste, à main droite.

S I-tôt que la sagesse a fait voir sa beauté, L'on sent qu'on est aveugle & rempli d'ignorance, Mais Dieu d'autre côté, Ouvre l'entendement & l'emplit de science. Lors que Tiressas vit à nud les appas,

De la chaste Minerve aux bords de l'Hypocréne; Il en perdit les yeux; mais il ne laissa pas De tirer du fruit de sa peine; Puis que l'on venoit de tous lieux; Le consulter, comme on faisoit les Dieux.

La Prise de NANCY comparée à la Prise de SYRACVSE par Marcellus. La conformité est en ce que la Sicile étoit necessaire aux Carthaginois pour faire la guerre en Italie, comme aussi tres-utile aux Romains pour porter la guerre en Afrique: Et comme Tota Insula in urbe superata est, dit Florus; Aussi toute la Lorraine fut prise dans Nancy. Ioint que dans Syracuse il y avoit une partie de la ville qui s'appelloit la Ville Neuve.

CE

E

27

1

Neuviéme TABLEAV à main droite.

ARMAND dont l'esprit penerrant, Connoissoit du Lorrain la ruze & l'artifice, Conseilla prudemment à nôtre conquerant, De faire un acte de justice, En prenant Nancy pour garent.

La Prise de SYRACVSE par Marcellus dans le Plat-fonds.

N Chef qui se possede, Et qui sçait à propos prendre l'occasson, Rend vaine la precaution, Des machines d'un Archimede,

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Syracuze jadis faisoit son capital
De cet homme sçavant en ruze:
Mais comment empêcher le vainqueur d'Annibal,
De l'être aussi de Syracuze?

NVMIA ACHAIA Mere de Galba; Neuvième Buste à main gauche.

do

ce

ns

na

la

ale

lle

e.

U E d'effets differens sortent d'un même lieu,
De deux enfans, l'un cause une douleur amere,
Et l'autre s'élevant au rang d'un demi-Dieu,
Met la joye au cœur d'une Mere.
Achaïa sentir ces divers mouvemens,
Quand de deux fils qu'elle cut, l'un prit le Diadéme,
Et l'autre sut contraint par ses débordemens,
D'être homicide de luy même.

Le Combat de Monsieur de MONTMORENCY comparé à la Mort de CYRVS, frere d'Artaxerce, Roy de Perse. La conformité est en ce que Cyrus étant plus aimé de sa mere qu'Artaxerce, elle excita la guerro entre eux, où Cyrus fut tué par son imprudence, s'étant jetté avec une petite troupe de gens au milieu des ennemis.

Neuvième TABLEAV à main gauche.

V N Chef prudent garde son avantage.

Il ne se flatte point dans l'espoir d'un plus grand;
On peut perdte ce que l'on prend,
Lors que trop avant on s'engage.

Schomberg voyant à bas le grand Montmorency,
Q 2

Sceut en user ainsi, Et crût avoir assez de gloire. De conserver ce qu'il avoit, Sans pousser plus loin la victoire, Qui de tous côtez le suivoit.

La Mort de CYRVS dans le Plat-fonds.

N E mere fage & discrete,

Peut aimer les enfans qui luy doivent le jour,

Mais si pour quelqu'un d'eux elle avoit plus d'amour,

Elle doit être fort secrete.

L'Exemple de Cyrus percé de mille coups,

Fait connoître à toutes les meres,

Que la haine des freres,

Met dans une maison tout sans dessus dessous.

CARIN, Dixième Buste à main droite.

UAND un cœur est atteint d'un impudique flame,

Le desordre regne en son ame;

Tout est chez luy tumultueux,

Et si la cruauté, cette Megere hardie,

Se joint avec ses seux,

Une sanglante mort finit la Tragedie.

Ainsi mourut Carin, Prince indigne du jour,

Aprés s'être plongé dans ses plaisirs infames,

Et fait voir qu'il n'avoit d'amour

Que pour faire avorter ses semmes.

Le Siege & prise de CORBIE, comparé au Siege en prise de CORBIO à quelques journées de Rome par Livius Quintus Cincinnatus Dictateur , lequel ne voulut point recevoir les habitans à composition, qu'ils ne passassent sous le joug, leur Capitaine enchaîné, réservé pour le Triomphe. Luc. Lib. 3. La conformité est dans le voisinage des ennemis, & les allarmes frequentes que ceux de Corbio donnoient aux Romains.

Dixieme TABLEAV à main droite.

Lours qui fut h loin chercher les ennemis, Pour le secours de ses amis, Ne pouvoit pas long temps les souffrir dans la Francel En reprenant Corbie il les rendit confus, Et leur fit voir que sa vaillance, Les chassoit de chez luy pour n'y revenir plus.

La Prise de CORBIO par Cincinnatus dans le Plat-fonds.

CORBIO connut à la fin, Qu'il faut prendre le joug que le vainqueur propose, Et que Rome avec peine eur souffert un voisin, Qui la génât en quelque chose, Sans sonner sur luy le Toxin.



SCRIBONIA, Femme d'Auguste, dixième Buste à main gauche.

SCRIBONIA grondeuse & demauvaise vie, Poussa sande peine Auguste au changement, Et luy sit épouser Livie, Qu'il aimoit déja tendrement.

La Bataille d'AVEINS comparée à la Bataille de PYRRHVS contre les Romains. La conformité se prend en l'avantage que Pyrrhus eut au commencement, qui reissit mal à la fin.

Dixiéme TABLEAV à main gauche.

Les beaux commencemens font croire que la suite, Doit avoir des progrés heureux: Mais manque de conduite; Ce qu'on gagne en un jour souvent se perd en deux.

La Bataille de PYRRHVS contre les Romains dans le Plat-fonds.

PYRRHUS étonna le Romain,
Par une fameuse bataille,
Dont il eut l'honneur & le gain,
Mais lors que les soldats eurent trop fait ripaille,
Tout ce beau début fut en vain.

Entre ces Tableaux du Plat-fonds, dont nous venons de parler, les Travaux d'VLISSE sont peints dans des Ovales, & ceux de son EMINENCE leur sont comparez.

Premier OVALE,

HECV BE tirée du Tombeau d'Hector.

Sur le Tombeau d'Hector Hécube languissante, Etoit préte à finir ses jours: Mais dans sa misere pressante, Ulysse luy donna secours. Après la mort d'Henry, ce genereux Monarque, La France a'loit passer sous de nouvelles loix, Si le grand Richelieu, cet Ulysse François, N'avoit pris le timon pour conduire la Barque.

Seconde OVALE.

VLYSSE jetté aux côtes des Seyconiens.

Lysse après maintes tempêtes,
Vint ensin aborder chez les Scyconiens,
Qui luy preparoient des liens,
Mais il sit retomber l'orage sur leurs têtes,
Ainsi l'illustre Armand vivement combattu,
Fit de ses ennemis un Triomphe à sa gloire,
Et les charmes de sa vertu,
Luy gagnoient chaque jour victoire sur victoire.

Troisième OV ALE.

VLYSSE qui creve les yeux à Poliphéme.

Us la prudence a de pouvoir,
Ulysse reconnut en voyant Poliphéme,
Qu'il falloit l'empêcher de voir,
Pour surmonter sa force extréme,
Pour mieux ancantir la vaste ambition,
Dont la Maison d'Autriche est en possession,
Armand sceut découvrir tous ses pensionnaires,
Et par ses soins prudens,
Il luy creva les yeux, les orant des affaires,
Et chassant du Conseil leurs traîtres confidens.

Quatriéme OV ALE.

EOLE qui renferme les Vents dans un sac.

Lysse se console,
En voyant tous les vents rensermez par Eole;
Et malgré les chagrins d'un Neptune jaloux,
Il vogue surement sans craindre son courroux.
Ainsi du grand Armand la sage vigilance;
Pour conserver toûjours le calme dans la France,
Sçavoit tenir de court ces gens impetueux,

Qui n'excitent que des orages, Et dont les esprits vains, prompts, & tumultueux, Causent dans un Etat de funcstes ravages.

Cin-

DE RICHELIEV. 129

Cinquieme OVALE.

VLYSSE contraint Circé de luy rendre ses compagnons.

CIRCE' par un charme inhumain,
Ainsi qu'elle vouloit, transformoit toutes choses:
Mais Ulysse arrivant le poignard à la main,
Arrêta ses-Metamorphoses.
Avec de faux attraits,
L'heresse avec soin, comme cette sorciere,
De beaucoup de François offusquoit la lumiere:
Mais pour les garentir de ses dangereux traits,
L'incomparable Armand se servit de ses armes,
Pour détruire ses charmes,
Et la mit en état de ne nuire jamais.

Sixième OVALE. VLYSSE descend aux Enfers.

Lyss e connoissant que la sagesse humaine.

Est presque roûjours vaine,
Et que pour nos besoins divers,
Nous n'avons pas chez mous toute la connoissance,
Descendit aux Enfers,
Et de Tirestas consulta la science.
Ainsi ce grand Heros, ce Prince glorieux,
Ce ferme soûtien de l'Eglise,
Ne faisoir jamais d'entreprise,
Sans élever son cœur, & ses mains vers les Cieux.

Septième OVALE. Le Passage des SERENES.

En se bouchant l'oreille, Ulysse rendit vaines;
Les entreprises des Serenes,
Et se mit à couvert,
Des funcstes essets de leur charmant concert.
Ainsi le grand Armand de nos jours la merveille.
S'empêcha de prêter l'oreille,
Aux discours empestez de ces faux enchanteurs,
Oui par leurs douces flatteries,
Des Grands empoisonnent les cœurs,
Et sont dans leurs Palais naître cent brouïlleries.

Huitiéme OV ALE.

VLYSSE receu par la Nimphe CALYPSO.

C'Es T en vain que le fort conjuré contre Ulysse,
Le veut faire perir une seconde fois,
It ie met à l'abri de sa noire malice,
Et gagne un cœur digne des plus grands Rois.
Ainsi le trouble & la tempète,
Qu'Armand voyoit former tous les jours sur sa tête,
Le firent éclatter de même qu'un soleil,
Dissipant un épais nuage,
Avant-coureur d'un grand orage,
Et qui semble éclipser cet Astre sans pareil.

Suite du même.

Lysse fur un ais à deux doits de la mort;
Brave encore le fier Neptune,
Et fans desesperer de sa bonne fortune,
Il arrive en Itaque, & triomphe du sort.
Ainsi le grand Armand sceut preserver sa vie,
Des traits envenimez que décocha l'envie;
Et dans tous les perils témoigna tant de cœur,
Tant de jugement, tant d'adresse,
Que l'Europe étonnée au bruit de ce vainqueur,
Confessa que jamais on ne vit la valleur
Jointe aveque tant de sagesse.

Neuviéme OV ALE.

Les Dieux envoyent MINERVE
pour garder la maison
d'VLYSSE.

PAR un Arrest plein de justice,
Emané du Conseil des Dieux,
Pour garder la maison d'Ulysse,
Minerve descendit des Cieux.
Ainsi du Tout-puissant la sage providence,
Veilloit incessamment
Pour nôtre illustre Armand,
Pendant qu'il veilloit pour la France,



Dixiéme OV ALE.

MINERVE se presente à VLYSSE sous la forme de MENTOR, & le porte à mettre à mort les poursuivans de Penelope.

Lysse aprés tous ses travaux, Trouva dans sa maison quantité de rivaux, Qui tâchoient, mais en vain de corrompre sa semme: Assisté de son sils, & presse de Pallas,

Pendant qu'ils font un grand repas, Il éteint dans leur fang leur indiferete flame. Ainsi pour s'emparer de l'esprit de Louis, Les ennemis d'Armand, par des soins inouis, Lors qu'il étoit absent mettoient tout en pratique, Mais ce fameux Heros rompoit à son retour,

Leur lâche politique, Et demeuroit toûjours le maître de la Cour.

Onziéme OVALE.

PENELOPE reconnoît son Mary lors qu'il luy dit que le bois de son lit êtoit d'Olivier.

A Prés avoir donné le repos à la Grece, Ulysse le goûte à son tour, Mais à la fin comblé d'honneur & de vieillesse, Sur un lit d'Olivier ce Heros perd le jour

Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Ainsi la gloire de la France, Armand toûjours vaillant, roûjours victorieux, Mit la paix dans l'Eglise, & s'en sut dans les Cieux En recevoir la recompense.

Au bout de la Galerie il y a deux figures antiques sur leurs pieds-d'estaux. L'une est CVPIDON & PSI-CHE' qui s'embrassent. L'autre un MERCVRE qui tomba il y a quelque temps avec grand bruit.

PSICHE' & CVPIDON.

N'APROCHE point d'une beauté, Dans l'espoir de t'en bien dessendre, L'Amour plein de legereté, Voyant Psiché s'y laissa prendre,

CMERCVRE.

C E Mercure en tombant par terre,
Fit un bruit aussi grand que le coup d'un tonnerre:
Mais en ne sçait comment, sans force & sans vertu,
Il est gisant sur la poussiere:
Quelqu'un de ces Heros l'a peut-estre abbatu,
Pour avoir pris sa gibeciere.

Il y a au bout de cette iucomparable Galerie un superbe & magnifique Salon de figure quarrée : à l'entrée se vouent quatre Colomnes de marbre noir ; ayant leurs

chapitaux de l'ordre Corinthien, & leurs bazes de marabre blanc, dont l'ordonnance & la disposition forment un espece d'Arc triomphal. L'on voit dans les Intercolomnes deux belles figures de marbre sur des pieds d'estaux, & des marches de même matiere. Sur la corniche qui soutient les mêmes colomnes il y a deux Bustes, dont les têtes sont de marbre blanc, & le reste d'Albâtre Oriental, representant PERSE'E & ANDROMEDE.

PERSE'E.

UAND Dieu conduit le sage il n'est jamais surpris,
Il luy donne la force, il luy donne l'adresse,
Pour sortir promptement des pieges qu'on luy dresse,
Et de la volupté faire un noble mépris.
Pour se rendre vainqueur des charmes de Méduze,
Persée avoit besoin de sagesse & de ruze;
Minerve à cet esset luy prêta son pavois,
Mercure son épée avec sa talonniere,
Et de cette saçon il sit cent beaux exploits,
Aprés avoir couppé cette tête si fiere.

ANDROMEDE.

L'a fotte gloire & l'audace effrontée,
D'une Cassiopée,
Mit la belle Andromede à deux doits de la mort,
Mais le prompt & vaillant Persée,
En un charmant hymen changea son triste sort,



^{*}Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

La face du Salon qui regarde la Galerie est percée de trois grandes croizées, dont les intervalles sont ornés de pilastres de l'ordre Corinthien, qui soustiennent une architecture, frize, & corniche de même ordre, au dessus de laquelle est un Tableau de la MANNE.

I SRABL demande du pain, Regrette l'Egypte & s'écrie, Moyle la verge à la main, Leve les yeux au Ciel, le prie, Et la Manne tombe soudain.

De chacun des angles du Salon il s'éleve un imposte qui couronne la face susdite, & qui soustient un balustre en rond qui regne tout autour du Salon.

La face du Salon du côté du parterre est d'une ordonnance és d'une architecture toute semblable à celle que je viens de décrire, à la reserve qu'au lieu d'une croizée par le milieu, il y a une cheminée au dessus de laquelle est un Portrait à cheval de Monseigneur le DVC de RICHELIEV, és dans l'éloignement le Combat de NAPLES.

E Duc dans son avenement,
Fit voir à l'Espagne étonnée,
Sa valleur & son jugement,
Et que son ame éroit ornée,
De toutes les vertus d'Armand.

Pour Tableau au dessous de l'Imposte, les ISRAE-LITES mangeant des Gailles.

L'Israëlite en a dégoût, Moyse fait pleuvoir des Cailles, Et luy donne un nouveau ragoût.

La face opposée est de semblable ordonnance én architecture. Sur la cheminée est le Portrait à cheval de Madame la DVCHESSE.

Pour faire un Portrait comme il faut, De cette Duchesse admirable, Il faudroit être instruit d'enhaut, Peindre tout ce qu'on voit d'aimable, Et mille vertus sans défaut.

Pour Tableau au dessus de l'imposte MOYSE qui frappe le Rocher.

L'ISRAELITE encore un coup,
Vient trouver Moyfe & murmure,
La foif le tourmentant beaucoup,
Mais en frappant la pierre dure;
L'on vit fortir l'eau tout à coup.

Dans la face du côté de la Galerie le même MOYSE leve les bras au Ciel, pendant que les ISRAELITES combattent les AMALECITES.

I O sü e' d'un zele pieux,
Frappe sur les Amalecites;
Et toûjours est victorieux,
Tant que pour les Israëlites
Moyse étend ses mains aux Cieux,

Dans

Dans les quatre angles formez par l'imposte , sous peintes les quatre vertus Gardinales.

Au dessus du Balustre, dont on a parlé, il s'éleve une veute d'une hauteur extraordinaire, au milieu de laquelle est peint dans un quarré un DIEV le Pere soutenu pas, des Anges.

DANS la voûte le Tout-puissant,
Premier agent de cet ouvrage,
De gloire tout resplendissant,
Voit que pour mieux luy rendre hommage,
Devant luy tout va s'abaissant.

Au dessous la voute est compartie en huit panneaux qui soutiennent les Armes de son EMINENCE, ascompagnées de festons, accolées aux angles, de quadre. Dans ces panneaux sont representez de la main du Sieur Freminet, les quatre Docteurs de l'Eglise, & les quatre Evangelistes.

Il est à remarquer que l'on peut se promener autour de la voute és du balustres, y ayant un Escalier pour y monter; és lors qu'on est monté; le plaisir est aussi grand de contempler les raretez qui sont dans le bas, comme l'on a eu de satisfaction de considerer celles qui sont dans le haut.

Leur mit à tous les deux le poignard dans le feln.

Le Salon est entierement pavé de marbre blanc én noir, én autour de sa circonference sur six pieds d'estaux de marbre, én an droit de chaque pilastre, il y a des Bustes antiques, dont les draperies sont d'albâtre Orien, tal, & dans les angles des figures de marbre qui sons sussifi sur leurs pieds d'estaux de marbre. Toute la sculpture du Salon est de blanc poly, sur des sonds d'or mat, ce qui donne une douceur toute particuliere su lieu. Los volets & embrazures des croizées sont ornées conformément au reste.

Entrant dans le Salon à main droite entre les deux solomnes de marbre noir.

ALEXANDRE SEVERE.

la votre le Tout puillant

U'il est dur de payer pour le crime d'autruy;
Et de mourir pour luy!
Alexandre Severe
Etoit prudent, sage, vaillant & sin:
Et l'on dit même un peu Devin,
Mais il connut trop tard sa Mere,
Dont l'extréme avarice ensin,
Leur mit à tous les deux le poignard dans le sein.

MAMME'E. Statuë dans l'angle à main droite.

Mais fon esprit ambitieux,

Mais fon esprit ambitieux,

Ne sceut jamais comprendre,

Qu'il est roujours plus glorieux

De sçavoir donner que de prendre.

EPAMINON DAS,

LEXAMBRE PARTON COMMEN L'HUMILITE' dans un grand Capitaine, Rehausse ses vertus & les mer dans leur jour : Comme il scait commander il obeyt sans peine, Et pour ses Citoyens fait tout avec amour. En quelque employ que l'on veuille le mettre,

Il fait gloire de se soumettre; Disciple d'Epaminondas ; our saled our laup 18 Si son cœur genereux témoigne quelque envie,

C'est de perdre la vie, mod and and and Comme ce grand guerrier en gagnant des combats.

MACRIN, Bufte.

Os T ou tard Dieu chârie un traître, Desfus les avis d'un Devin, Macrin assassina son maître, Un autre poignarda Macrin.

AVGVSTE, Statue dans l'angle.

U'IL est vray que les grands ont les grands déplaisirs! Qu'ils voyent rarement l'effet de leurs delis, Encor que tout leur semble rire : Auguste eut des chagrins qu'on ne peut exprimer Il n'eut rien qu'une fille & ne la put aymer, Et dans les mains d'un tygre il déposa l'Empire,

ALEXANDRE LE GRAND, Buste.

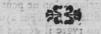
A LEXANDRE par ton courage,
Tu voulus passer pour un Dieu,
Mais tu n'eus jamais l'avantage,
Qu'a ton Portrait à Richelieu.
Soit en paix, soit en guerre,
Detous les endroits de la terre,
On vient en foulle l'admirer,
Et quelque éclat que te donne l'histoire,
Tu ne pouvois pas desirer,
Un plus beau sort pour conserver ta gloire.

PVPIENVS, Bufte.

O'LAND deux Chefs sont unis tout reussit fort bien; S'ils sont en mes-intelligence Le Soldat mécontent met leur procez à rien, Et par sois dans leur sang pousse son insolence.

TIBERE, Statuë dans l'Angle.

L'on attend à la fin pour donner la couronne: Tibere sceut d'abord charmer par ses bontez, Mais chacun dans la suite abhorra sa personne.



DE RICHELIEV. 141

PIRRHVS, Buste.

Ou s qui dans vos esprits roullez mille projets,

Qui ne respirez que la guerre;

Qui vous croyez déja les maîtres de la terre,

Et qui comptez des Rois au rang de vos sujets:

Aprenez de Pirrhus que vous n'estes que verre,

Que toures vos grandeurs ne sont que vanité;

Et que pour arrêter vôtre rapidité,

Il ne faut bien souvent qu'un petit coup de pierre.

LIVIE, Statue dans l'Angle.

Des graces nompareilles,
Puis qu'Ovide traittant de toutes ses merveilles,
Vouloit qu'on l'adorât avant les autres Dieux.

GERMANICVS, Statuë entre les deux Colomnes de marbre noir à l'entrée du Sallon à main gauche.

N peut voir le Printemps sans sleurs, L'Esté sans bleds, & sans chaleurs, L'Automne sans raisins, & l'Hyver sans froidure, Mais depuis que sur nous on voit rouller les Cieux,

Qu'on admire icy-bas l'ordre de la nature, La vertu n'a jamais esté sans envieux. Le bon Germanicus, par la brutalle envie, D'un Sorcier, & d'une putain. En perdant une belle vie, Fit pleurer l'Vnivers de son cruel destin,

L'on va du Salon sur la Terrace, & l'on descend par un petit Escalier pratiqué dans l'épaisseur dis mur, dans la grande Chapelle qui est au dessous. La forme de cette Chapelle est quarrée, sa voute est rare par la raison qu'elle est toute plate & non en centre ainsi que les autres voutes. Dans chacune des faces il y a une espece d'Autel accompagné de deux Tableaux rares é anciens. L'Architecture des Autels est Corinthienne d'une ordonnance tout à fait belle & riche. Il y a à chacun des Autels quatre colomnes de marbre blanc, les bazes, chapiteaux, corniches , festons , & autres ornemens sont dorez d'or bruni. Il y a dans la vouste huit ronds de Grizaille sur fonds d'or, dans lesquels il y a des Anges qui repandent des fleurs. Le Tableau de l'Autel est une Assomption de la Sainte Vierge de Rubens, le Tableau d'un Saint Sebastien est d'une tres-grande reputation, aussi bien que celuy d'une Vierge du Godentio, & tous les autres. Le pavé est de marbre blanc , gris , rouge on noir.

7

Le Garde-meuble est au dessus de la Gallerie & de sa longueur.

La Salle où l'on mange est au dessous, elle est fort propre; son lambris à hauteur d'appuy est partagé par des panneaux dans lesquels il y a des cartouches. Le tout doré d'or bruni sur des fonds d'azur. Les solives & les entrevoux desdites solives sont peints de la même sorte. Au dessus du lambris, il y a quantité de Tableaux, en des compartimens qui renferment ainsi que dans des quadres les Portraits de tous les Rois de France.

De la Salle l'on entre dans les Offices tres-commodes par les fontaines qui s'y trouvent ainsi que dans la Cuisine, qui est au bout de la Salle du commun.

Il y a dans la face du Château en bas de beaux appartemens, & au dessous de la chambre du Roy deux grandes Cuisines, l'une pour cet appartement, & l'autre pour celuy de la Reyne.

Il y a encore de beaux Appartemens au dessous de ceux que nous avons décrits en l'aile droite, & qui ont une sortie sur le Corridor.

Les Appartemens au dessus de la chambre du Roy, de la Reyne, de son Eminence, &c. sont commodes én fort honnestes. Le reste des Chambres, qui sont en tres-grand nombre, est peint de grizailles sort propres.

La Bibliotheque est au dessus de la chambre de Moyse, elle est tres-propre és n'est composée que de sivres rares és des meilleures impressions, tous reliez en veau noir avec des filets d'or.

La Cour du Château a trente-cinq toises de long sur wente de large. Il y a six Portes sans compter les deux grandes, sur chacune desquelles il y a deux Bustes modernes. Les aîles és la face du Château sont remplis de Bustes és de Statuës chacune dans leur niche, comme nous avons dit cy-dessus.

Le Balcon qui est devant le Dôme du grand Escalier est de marbre soustenu par quatre colomnes de même matiere, l'ordre de l'architecture est Dorique,

- DESC - DESC - DESC - DESC - DESC

A Prés avoir veule Château & toutes les particularités Adont j'ay parlé, sans doute que les dehors ne donneront pas moins de satisfaction, & que l'on ne desapprouvera pas que je die à l'entrée du petit Pars:

A Y MABLE folitude,
Retraitte de cent mille oyseaux,
Qui par des concerts tous nouveaux
Charment si bien l'inquietude!
Plat-fonds sans art, beaux tapis verds,
Qui tous les matins sont couvers
Des perles que répand l'Aurore;
Fleurettes qu'on voit tour à tour,
Il faut que je vous loue encore,
Puis que vous décorez un si charmant séjour.

Il ne faut que passer la porte de l'Anticour pour entrer dans ce petit Parc, ainsi nommé pour le distinguer d'avec le grand. On trouve d'abord une grande allée qui estoit autresois un Mail,elle a trois cens cinquante toises jusqu'au Rondeau, & depuis ce Rondeau jusqu'à une perspective qui est au bout de la petite Isse deux cent vingt toises. Elle a des deux côtez une pallissade de buis, & des bois de haute sustaye admirablement beaux.

Ont fait pacte avec le Soleil,

Que jamais son œil sans pareil,

Ne les viendroit troubler dans leurs retraites sombres,

Assez

Assez proche du bout elle fait une patte d'oye par la rencontre d'une autre allée qui n'est pas moins couverte, & dont les pallissades sons d'aubes-pin. Elle est encore traversée par une allée qui n'est pas si large, mais qui n'a pas moins d'agréemens, ni moins de deux cent soixante toises de long, elle a aussi de tous les côtez une pallissade d'aubes-pin, & plusieurs autres allées qui s'entrecoupent fort agreablement.

L D'entretenir la compagnie, Ou bien de n'avoir que ces bois, Pour témoins de leur réverie.

Au bout de ce vieux Mail on trouve une tres-belle allée plantée d'Ormes, qui a trois cent quatre-vint toises de long És six de large. Elle a du côté du bois une contre-allée aussi d'Ormes; És du côté d'une petite prairie qui est le long du Mable une contre-allée de sapins. C'est là qu'on eust pû dira du temps des Metamorphoses:

E N ce lieu les Amadriades,

Aux bords du Mable serpentant,

Cueillent des sleurs en s'ébattant,

Avecques les douces Nayades.

Pomone & Vertumne à leur tour,

Lassez de se faire l'amour,

Quittent leur verget delectable,

Et cherchant des plaisits nouveaux,

S'en font un admirable

De leur donner des fruits, pour boire de leurs eaux.

Le verger est au bout de l'allée du Mail à main droite, T il est renfermé de hauses murailles , & consient trente ur pens.

LE fruit y vient en abondance, Il n'est rien de si bon, il n'est rien de si bean', Mais la Pomme sur tout & le fruit à noyeau, Sont dans la derniere excellence.

Il y a des Bipaliers tout autour en des contre-Espaliers en buissons, separez par une allée de fix toiles de large. Debuis les contre-Bipaliers , il est divisé en six allées toutes bordées d'arbres en buissons, qui font une étoille dans le milieu fort agreable. Le dedans des quarrez est rempli d'arbres fruitiers en plain vent , plantez en Quinconce. Vers le bout du verger la petite riviere du Mable fait un canal long de cent soixante & quinze toiles, & large de vingt & deux, puis elle sort par des Ecluses, & continue (on cours au long de la petite Isle, & de la petite prairie dont je viens de parler. Elle forme un grand rondeau vis à vis de l'allée du vieux Mail, qui est continuée dans la petit. Isle jusqu'à la muraille. Cette petite viviere continue fon cours dans fon lit naturel jusqu'à un pont , par dessous lequel elle passe , pour se renfermer dans le grand canal, qui est revetu des deux côtez de pierre de taille : il a sept cent toises de long , & onze de large , aves un gros jet d'eau vis à vis de la face du Châ:eau. L'entrée de la petite Iste est au bout du pont ; la grande allée d'Ormes qui est le bong de ce beau Ganal, se continuë jusqu'à la muraille, & deux cent vint toifes depuis l'entrée.

> D'Ans cette Isse en charmes seconde, N'étant troublé que du Zephir, Un esprit peut avoc plaises,

DERICHELIEV. 147

Se promener par tout le monde.
C'est-là que ma Muze en repos,
A vû quelque fois des Heros,
Dans les troubles, dans les tempêtes:
Et c'est encore dans ce lieu,
Qu'elle repassoit les conquestes,
Et les nobles travaux du fameux Richelieu.

Les bois de haute fustaye, qui sont à perte de weuë, & plusieurs allèes d'Ormes & de Chesnes y font en tout temps un ombrage fort plaisant. De quelque côté que l'on se tourne en sortant de cette Isse, on se trouve enchanté.

L'Off L se perd dans cette prairie,
Il ne peut rien voir de plus beau;
Ces Vaches avec ce Taureau,
Qui sont venus de Barbarie
Prennent un plaisir sans égal,
A se mirer dans ce Canal,
Qui s'étend à perte de vûë,
Et le long duquel sont plantez,
Trois rangs d'Ormes, qui dans la nuë
Portent superbement leurs saîtes éventez.

lest

le

90

90

te

te

12

6

.

Cette prairie contient quatorze arpens entre le Canal de le bois de haute sustaye. L'Allée d'Ormes est de la longueur du grand Canal, és a dix toises de large, és la contre-allée six avec des pallissades d'aubès-pin entre deux. Entre cette contre-allée és la muraille du Parc, ily a une Plouze d'environ vingt és deux toises de large, avec une rangée d'Ormes entre une pallissade d'aubès-pin. De-là jusqu'à la muraille du Parc il y a cinq toises, és une pallissade d'Aubès-pin tout du long. A moitié de cette grande Allée d'Ormes, on trouve une fort belle Chapelle

T 2

qui a esté fondée par les Ayeuls de son Eminence à l'honneur de Saint Nicolas Evêque de Myre; & pour satisfaire à la volonté des fondateurs, le fermier de la Seigneurie de Richelieu doit tous les ans distribuer aux pauvres à la porte du Château seize septiers de bled en pains.

En passant cette Chapelle, on trouve un parterre en demi-lune, d'où la maison paroît sort avantageusement. Les Bois, le Mail, les Canaux, en la Ville que l'on découvre de-là, surprennent agreablement ceux qui croyent comme une necessité indispensable:

Avoir de toutes parts une vûë étenduë, Puis que dans celuy-cy l'on est fort satisfait, De n'avoir que sa propre vûë.

Ce Parterre est divisé en quatre compartimens, avec une broderie de Buis fort bien ordonnée; Il y a dans le milieu un bassin revétu de pierre dure avec un jet d'eau qui répond à celuy du grand Canal, & tous deux se voyent du point de vuë.

Un ce parterre en demy-lune.

Est d'un aspect delicieux!

Que d'Illustres & que de Dieux

En ce lieu bornent leur fortune!

Ils étalent des raretez,

Qui sont voir que de tous côtez,

Richelieu n'a rien que d'aymable;

Que ces grottes dans les deux coins,

D'un Entrepreneur admirable;

Marquent bien à nos yeux le sçavoir, & les soins,

*Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Ces deux Grottes sont aux deux extremitez d'une demy-lune remplie de Statuës de marbre antiques dans des Niches de Charmes. Les Caves de la Majon sont dessous l'une des Grottes, ayant la glaciere au dessus. L'autre Grotte est pour la symetrie.

i-

ie

la

20

L'on entre de cette demy-lune dans le grand Parc par trois grandes barrieres, dont il y en a deux au travers desquelles on voit deux allées dans le Parc qui le traversent d'un bout à l'autre. La troisième & la plus grande est dans le milieu qui répond au point de veuë. Elle a sur six grands pilliers de pierre de taille six Bustes antiques.

Figures antiques qui sont sur des pieds d'estaux autour de la demy-Lune dans des Niches de Charme.

HOMERE,

Terme.

L'On travaille à la gloire,
Lors que des vertueux on cherit la memoire.
Alexandre le grand enchanté des écrits,
D'Homer e l'honneur de la Grece,
Les renfermoit avec adresse,
Dans un Escrin tout d'or & de pierres de prix.

Ti

MORPHE'E,

Terme.

Ou Morphée aujourd'huy, Sur son pied d'estail ferme, Te fasse souvenir que la mort est le terme, Qui doir faire ta joye, ou ton plus grand ennuy.

BRVTVS,

Statuë.

L arrive souvent qu'aprés un méchant coup,
On fait des fautes dans la suite:
Brutus en sit beaucoup,
Et ne put reparer sa mauvaise conduite.
La Justice du Ciel déja le poursuivoit.
Il venoit de tuer un Prince qui l'aymoit,
Qui l'avoit avancé contre la positique;
Et ce cruel Romain,
Aprés avoir commis une action tragique,
Ne pouvoit la vanger que de sa propre main.

DIANE,

Statue.

IL ne s'est jamais vû de fille ni de femme, Qui n'ait senti les traits d'une amoureuse slâme, Les unes plus, les autres moins. Les unes font scrupule à la faire connoître, Et pour la bien cacher appliquent tous leurs soins : D'autres mettent leur gloire à la faire paroître. Diane, quoy que chaste, eut pour Endimion Une tres-forre passion,

Mais ne desirant pas qu'elle sût reconnuë Elle se cachoit tout le jour, Et quand la nuit étoit venuë, Elle luy témoignoit l'excez de son amour.

MPOLLON.

Statue.

I n'est point de Metamorphose,
Il n'est point de bons tours,
Qu'un amoureux ne se propose,
Quand il veut posseder l'objet de ses amoure.
Appollon d'Eurimone emprunta la figure,
Pour à Leucothoé conter son advanture:
Puis reprenant sa forme il suy parut si beau,
Que sans pouvoir le contredire,
Elle laissatomber & Quenosiille & Fuzcau;
Helas! qu'auroit-elle pû dire.

VNEDAME ROMAINE.

Statue.

Pour plaire aux yeux du grand Armand:

Mais ne ly trouvant pas elle cst comme une Idole,

Sans aucun mouvement,

Et n'a pas dit une parole.

MARS,

Statue.

IVNON par un caprice eut le Dieu des combats, Vne simple fleur le fit naître, Ce qui nous fait connoître Qu'il faut bien peu pour mettre un vaillant homme à bas.

FLORE.

SI Flore ayma les fleurs, Et ceux qui sont sous son empire : Eut-elle à ses amans refusé des douceurs, Etant femme du doux Zephire.

MARC AVRELLE.

LEs cœurs des hommes sont trop vains, Pour vouloir partager les honneurs souverains, Erce fut aux Romains une chose nouvelle, De voir regner chez eux Verus & Marc Aurelle. Mais comme on veut trouver des taches au Soleil. Quoy qu'Aurelle en vertus ne vit point son pareil, Il ne sceut éviter les taches de l'envie,

Qui fir publier sans raison, Que jaloux de Verus, il luy ravit la vie Avec un funeste poison.

PALLAS,



PALLAS,

Statuë.

METIS comme un pauvre mouton, Par Jupiter fut devorée, Puis du cerveau de ce gloutton, Pallas par Vulcain fut tirée, Toute de fer jusqu'au menton.

e

VITELLIVS,

Statuë.

UAND un Prince vit dans l'ordure,
Sans jamais regarder en haut,
Il est prêt de faire un grand saut,
Et merite pour sepulture,
Comme Vitellius, le gîte d'un crapaut.

VNE DAME ROMAINE fortant d'un bain,

Statuë.

Sa chemise est d'un marbre noirastre,

L'ON connoît bien que cette belle,
Ne faisoit que sortir du bain,
Lors qu'elle receut la nouvelle,
Qu'il luy falloit partir soudain.

Elle n'eut pas la carte blanche, Pour faire selon son desir, Ni même le loisir De prendre seulement une chemise blanche.

IVLIEN L'APOSTAT,

Statue.

VE ta science est vaine, impie audacieux s Qui te sait de l'Enser consulter les Oracles, Afin de penetrer dans les secrets des Cieux, Et te mettre en credit avec de saux miracles. Julien l'Apostat curieux comme toy, Voulant fouler aux pieds Jesus avec sa Loy, Rechercha des Desnons la puissance, & les charmes, Mais par ces seducteurs il sut bien attrapé, Et reconnut trop tard le soible de leurs aimes, Lors que d'un trait vangeur il se sentit frappé-

RHEA,

Statue.

Si l'on ne péche point fans le consentement Rhea ne devoit point apprehender la peine, Elle ne sçavoit pas comment, L'on avoit emply sa bedaine. Mars ce terrible amant Sachant bien que Rhea de l'amour ennemie, Ne le souffriroit nullement, Prit le temps que la belle étoit toute endormie.



VNE DAME GRECQVE,

Statue.

DEPUIS que cette Grecque est dans ce lieu charmant,

Elle est comme en extaze & ferme la prunelle,

Le marbre n'est pas plus froid qu'elle,

Er ce jeune Bacchus ne l'émeut nullement.

VN HERMAPHRODITE,

Statue.

Que nous voyons des gens comme l'Hermaphrodite, Nay de Mercure & de Cypris; De Salmacis un jour il fuyoit le merite, Le lendemain il en fut pris.

VNE VIEILLE,

Statuë.

De voir dans ce cercle charmant, Avec chaque Dame un Galant, Et que tous gardent le filence.

V 2

31.75

MORPHE'E,

Terme.

MORPHE'E en ces beaux lieux, Comme l'amy de la Nature, Ne presente rien à nos yeux, Qui ne soit gracieux, Et d'un fort bon augure.

HOMERE,

Terme.

HOMERE de bien loin est venu dans ces lieux, Où sans doute il diroit des choses nompareilles De toutes ces merveilles, S'il n'étoit aussi bien sans bouche que sans yeux.

TIMENTALINE

Bustes antiques qui sont au dessus de la grande Barriere pour entrer dans le Parc.



AVGVSTE.

A U o u s T E se rendit maître de l'univers, Et s'aquit des Romains une extréme louange, Mais ce qui les charmoit dans ses talens divers, C'est que pour ses amis il ne prit point le change.

ADRIAN.

A Force d'estre trop sçavant,

Il arrive souvent,

Que l'on ne peut soussirir des autres la science;

Adrian sut de ces gens-là,

Et sit assez voir en cela

La source de la sussissance.

CLAVDIVS.

P E u d'Empereurs ont eu de bonnes femmes,
Claudius en eut cinq, trois furent des infames;
Pour prendre un autre époux l'une l'abandonna,
Et l'ambiticuse Agripine,
Plus cruelle, & plus fine,
Avec des champignons enfin l'empoisonna,

OTHON.

Et fit mourit foudain i

CHACUN suit son temperament, Le sage aime le raisonnable, L'emporté suit l'emportement,

V 3

Le juste cherche l'équitable.

Le doux s'attache à la douceur,

Le cruel ayme la fureur

Le vicieux cherit le vice,

L'impur court à l'impureré,

Le méchant aime la malice,

Et ne peut s'alier avecque la bonté.

Ainsi l'on vit Néron ce Prince abominable,

Se joindre avec Othon d'un lien détestable,

Ils sembloient n'être nais que pour un même fort,

Et l'amour seulement ne les put voir d'accord;

L'un à l'autre communs, une semme commune,

Divisa leurs esprits, & causa leur rancune,

Mais pour se reünir par un sinistre sort,

Tous deux également se donnerent la mort.

TITVS.

Qu'il le chassa loin de sa Cour,

Même il n'épargna pas la Reyne Berenice,

A qui chacun scavoit qu'il avoit fait l'amour,

Il voulut que la calomnie,

Fût exemplairement punie,

Aux pauvres il ouvrit sa liberale main:

Mais quelque soin qu'il prit de surmonter l'envie,

Elle attaqua sa belle vie,

Et sit mourir soudain,

Les delices du gente humain.



DRVSVS.

U'IL oft toujours beau de bien faire ? Drusus vecut fort peu, mais qui vit comme luy, Sert d'un noble exemplaire, Et vit pour tout jamais dans l'estime d'autruy.

LE GRAND PARC.

IL est temps de quitter ces objets admirables, Afin d'entrer dans le grand Parc, Où des arbres courbez en arc, Forment des berceaux agreables: Avançons-nous jusqu'au milieu, Une grande Etoille en ce lieu, Surprend d'une joye imprevue, Et six routes laissent le choix De les suivre à perte de vuë, Ou bien de s'enfoncer dans l'épaisseur du Bois.

Il y a quelques-unes de ces allées qui ont une grande lieue de longueur. Il y en a d'autres qui les traversent, de sorte que les Dames qui s'y promenent en carosse ont beaucoup de plaisir de voir paffer incessamment des Hardes de Cerfs & de Biches.

RAINTIVES & legeres bêtes, Qui pleurez êtant aux abois, Qui tous les ans quittez les bois, Dont yous ornez vos nobles têtes.

Que vôtre destin est heureux; Sans craindre un chasseur vigoureux; Vous entrez du bois dans la plaine; Et dans le temps de vôtre amour; Vos cris témoins de vôtre peine; Cent sois sont repetez des Echos d'alentour.

Si l'on est surpris du grand nombre qui s'y trouve, on ne l'est pas moins de tant d'especes si différentes & si particulieres.

BIZARE effet de la nature,
Quelques-uns de ces animaux;
Ont du crin comme des chevaux;
Et sont d'une forte stature;
D'autres des pieds jusques aux stancs;
Et par la tête sont tous blancs,
D'autres n'ont qu'une seule étoille;
Si blanche au milieu de leur front;
Que la plus sine & blanche toile;
Auprès de son éclat recevroit un affront.

Les eaux qui sont dans ce Parc sont de fontaines. Le pascage y est admirable, és le terrain extrémement sec: De sorte que tous les chevaux qui s'y nourrissent, ont le pied excellent, és ne sont point en hazard de perdre la vue.

ILD



Ls naissent tous de belle taille, Ils sont adroits, & vigoureux, Heureux celuy qui dans une bataille, Se trouve monté sur l'un d'eux.

Il y a des Ecuries en divers endroits du Parc, pour les mettre à couvert durant les ardeurs de la Canicule, Épour leur servir de dessence contre la picquante guerre que leur sont les Mouches. Les Pavillons qui sont à tous les coins, És à toutes les portes, pourroient servir de logemens assez commodes. On trouve encore proche l'une de ces portes un logement fort raisonnable, avec un cles de vigne dont le vin fait dire à tous ceux qui en goustent:

A Fin d'accompagner le plus parfait ouvrage
Qui soit dans l'Univers,
On sit un assemblage;
De Chefs-d'œuvres divers.

Mais pour rendre accompli de tout point son merite;
Et contenter le goût de même que les yeux,
Dans ce clos on a mis l'élite
De tous les plans des vins les plus delicieux.

Cé Parc a prés de trois lieues de tour avec des allées proche la muraille, tant dedans que dehors, qui font un effet merveilleux pour l'embelissement de cette incompara à ble Maison, és pour le plaisir des voyageurs.

经济 经济 经济

Ie ne puis finir ce petit ouvrage sans dire un môt d'un Iardin dont je me suis engagé de parler. Il est de la longueur de l'Anticour. C'étoit autrefois une Cour assersalle, ce qui a donné matiere à ce Madrigal:

A GREABLE Jardin, séjour delicieux,
J'admire l'art industrieux,
Qui t'a fait si charmant, si pompeux & si riche;
Toy qui n'êtois du temps de nos ayeux,
Qu'une masse de terre en frîche.
Que tu nous marques bien cét heureux changement,
Que fait la grace en un moment,
Lors qu'un pecheur endureu dans le vice.

Lors qu'un pecheur endurcy dans le vice; Devient un Saint, qui marche constamment Dans les sentiers de la justice.

Ce Iardin s'est accru à proportion que ma curiosité s'est augmentée. D'abord il n'y avoit que le quart de la cour, és je l'avois borné par une petite Grotte où l'on ne pouvoit s'exempter d'être mouïllé depuis les pieds jusqu'à la teste quand on s'y laissoit renfermer. Maintenant elle est ôtée, és il n'y a plus d'espace qui ne soit rempli de steurs pour toutes les saisons. Les Tulypes attirent les curieux dans le Printemps, és s'il est permis à un Floriste de louer ce qu'il a, l'on ne regrette pas les pas que l'on fait pour les venir voir.

La fleur d'Orange & le Iasmin.

Pour emporter le prix le soir & le matin,
Se font une guerre amoureuse.

Si les Orangers qui forment une allée assez raisonnable, ne font pas une des raretez de Richelieu, ils ont neantmoins l'avantage d'estre des plus beaux de la Province. Il y a dans ce Iardin deux bassins d'où sortent des jets d'eau qui s'élevent de plus de douze pieds, & sont toutes sortes de sigures selon les adjoutoirs que l'on y met, sur quoy ce Madrigal a esté composé:

ELUY qui fouffre mille peines, banco A Quand il faut renoncer à son temperament, Peut-il voir, sans éconnement, Toutes ces petites fontaines.

L'eau qui fait en ces lieux un effet fi charmant, Ayme à se perdre en terre, errant à l'avanture, Mais avec un peu d'art on voit cet élement. Pour le plaisir de l'homme aller contre nature. Que cela nous devroit & confondre & charmer. Si-tôt qu'en des tuyaux on l'a sceu renfermer,

Il va par tout où l'on le mene, Et fait tout ce qu'on veut, ou Cascade, ou Fontaine.

Il y a sur le bord d'un de ces Bassins un petet Enfant de marbre qui tient un Dauphin, lequel répand de l'eass dans une Coquille aussi de marbre, puis par de petits tuyaux s'écoule dans le même Baffin. A l'opposite de cet Enfant, sur le même bord, il y a un Quadran qui marque les heures , & les demi-heures , soit que le Soleil luyle , ou qu'il ne luyle pas, es tout autour ces vers font gravez:

ORTEL apprends que ton Etre, IVI N'est qu'une simple vapeur. Rien qu'une ombre, qu'une fleur; Qu'un moment voit disparoître; Ce n'est qu'un souffle, qu'un vent, Qu'un jet d'eau qui s'élevant, Retombe austi-tot par terre, Ce n'est qu'un foible rozeau, Qui plus fragile qu'un verre, Rencontre bien souvent la mort dans le berceau.

L'on voit sur la porte de ce Iardin ces quatre vers : Lo R E dans ce I ardin pour conserver ses charmes Ordonne aux Cavaliers de mettre bas les armes,

Aux Dames d'étouffer leurs desirs curieux, A tous d'être sans mains, & n'avoir que des yeux.

Il y a dans le bout du Iardin une petite Grotte, & sur la porte ces vers :

Vous qui trop attachez aux beautez du Parterre,
Portez incessamment vos yeux dessus la terre,
Qui de la moindre sseur vous faites un tresor,
Qui leur donnez des noms surprenans & sublimes,
Et qui croiriez pecher encor,
Si vous ne les traitiez d'intimes;

Déplorez aujourd'huy l'excez de vos erreurs,

Et si vous soupirez, soupirez pour ces sleurs,

Dont I s s u s de ses mains divines,

Promet de coutonner quelque jour dans les Cieux,

Quiconque en ces bas lieux, Youdra pour son amour se couronner d'épines.

Comme la demangeaison de toucher les sleurs n'est que trop ordinaire à tous ceux qui entrent dans un jardin, en a creu de leur devoir donner ce petit avis par ce Madrigal:

Vous qui voulez briller par vôtre chasteté, Imitez de ces sleurs l'extréme pureté, Vous ne sçauriez choisir de plus parfaits modelles : Chacun s'en peut bien approcher, Mais on les voit slétrir & cesser d'être belles, Quelque main que cesoit qui les puisse toucher.

Les tentations de Saint Antoine sont representées dans cette Grotte par divers animaux qui jettent de l'eau par la bouche, par les narmes, & par les oreilles; mais il semble que le plus dangereux de tous soit une belle femme, à l'approche de laquelle le bon Saint sonne inceffamment une petite clochette pour appeller le Cicl à. son secours : on voit ces vers à côté :

Esdames ne vous fâchez pas, Si ce Saint contre vos apas, Se sert de ses plus fortes armes ; Il connoît du Demon la ruze & le pouvoir, Et sçait que pour nous décevoir, Il emprunte souvent vos charmes.

L'on remarque dans cette Grotte quelques-uns des miracles de ce Saint, & le Satyre qui luy apparut dont Saint Hiero me fait mention. Ce Satyre eft de marbre antique : Il tient dans sa main une coquille de Nacre de perle qui se remplit d'eau continuellement. Il semble regarder une petite fenestre qui est dans l'enfoncement de la Grotte, où l'on met un baril de vin qui se tire par une canette, sans qu'on le voye, avec ces vers écrits sur la fenétre :

TA u v R E Satyre que je suis, I le souffre bien plus qu'un Tantale, Dans le vin dans l'eau je ne puis, Appaiser ma soif sans égale. O furprenante cruauté! L'on m'ôte toute liberté, Dans un lieu rempli de delices, Où des Floristes entêrez, Afin d'augmenter mes supplices, Tour à tour boivent leurs santez.

Toutes les eaux qui tombent du haut d'un rocher, qui est derriere ce Satyre , d'une petite fontaine ; & de quantité de jets d'eau, font de petites Cascades assez agreables, qui ont fait naître ce Madrigal :

Le long de ce rocher coulantes,
Le long de ce rocher coulantes,
Nous réveillent les sens par leurs détours divers;
Au lieu que des eaux croupissantes,
Toûjours bourbeuses & puantes,
Ne font que des serpens, des crapauts, & des vers,
Paresseux, qui languis dans un sommeil impie,
Imite de ces eaux le cours, & la clarté,
De peur que demeurant dans ton oysiveté,
Tu ne sois dans le monde ainsi qu'une eau croupie,

FESH FESH FESH FESH FESH FESH

MUze il faut finir cet ouvrage;
Pour mille autres beautez ne croy pas ton courage,
L'on recule par fois voulant trop s'avancer;
Ie me plairois à les décrire,
Mais il en faut laisser à dire,
Afin d'en laisser à penser.

N E description pour être bien receuë,
Doit être succinte ingenuë?
N'as-tu pas en cela fort bien fait ton devoir:
Peut-être qu'en voulant davantage t'étendre,
L'on pourroit se lasser d'entendre,
Ce qu'on n'est jamais las de voir.

FIN.

PRIVILEGE DV ROY.

L OVIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre, A nos Amez & Feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlements, Maîtres des Requestes ordinaires de nôtre Hôtel, Baillifs, Senechaux, Prévofts, leurs Lieutenans, & à tous autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra; Salut. Nôtre Amé le Sieur VIGNIER nous a fait remontrer qu'il a compose deux Livres intitulez, scavoir, Le Châtean de Richelieu , ou l'Histoire des Dieux en des Héros de l'Antiquité, & la Morale de la Nature, lesquels il desireroit faire imprimer, s'il Nous plaisoit luy accorder fur ce nos Lettres à ce necessaires, humblement requerant icelles. A CES CAVSES, desirant favorablement traitter l'exposant, Nous luy avons permis & permettons par ces Présentes de faire imprimer lesdits Livres, par l'un de nos Imprimeurs que bon luy semblera, & iceux vendre & débiter par tout nôtre Royau, me, & lieux de nôtre obeissance, pendant le temps & espace de dix années, à commencer du jour qu'ils seront achevez d'être imprimez pour la premiere fois, durant lequel temps faisons tres expresses inhibitions & desfences à toutes sortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient d'imprimer ou faire imprimer, vendre & débiter lesd. Livres sous quelq; pretexte que ce soit, sans le consentement de l'expofant, ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de deux mille livres d'amende, payables sans déport par chacun des contrevenans, applicables un tiers à l'Hôpital general, un tiers au Dénonciateur, & l'autre tiers à l'Exposant, confiscation des exemplaires contrefaits, & de tous dépens domages & interests, à la charge de mettre des exemplaires desdits Livres en nôtre Bibliotheque publique, au Cabinet de nôtre Château du Louvre, & en celle de notre tres-cher & feal Chevalier le Siene d'Aligre Chancelier de France, avant que de les exposer en vente, à peine de nullité des prsentes, du contenu desquelles voulons que vous faciez jouir & user ledit Exposant, ou ceux qui auront droit de luy, & qu'en metrant au commencement ou à la fin desdits Livres un Extrait des presentes, elles soient tenuës pour bien & deuëment significes, & qu'aux coppies collationnées par l'un de nos Amez & Feaux Conseillers & Secretaires, foy soit ajoûtée comme au present Original. SI MANDONS au premier Huissier ou Sergent sur ce requis faire pour l'executio des presentes tous actes & exploits que besoin sera sans demander autre permission : Cartel est notre plaisir. DONNE' à Saint Germain en Laye le vint-troisième jour de Janvier. l'an de grace mil fix cent soixante-seize, & de nôtre Regne le trente-troisième. Par le Roy en son Conseil figné, JEANNIN : & scellé du grand Sceau de cire jaune : é à côté est écrit, registre sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris le trente uniéme Ianvier mil fix cent soixante-seize, suivant l'Arrest du Parlement des huit Avril mil six cent cinquante-trois, & celuy du Conseil privé du Roy du vint-septiéme Février mil six cent soixante. cinq, Signe THIERRY Syndic avec paraphe.

Collationne à l'Original par Nous Conseiller, Secretaire du Roy, Masson, Conronne de France & de ses finances.

DESAINT.

Et ledit Sieur VIGNIER a' cedé & transporté son Privilege pour la vente & le debit du Chasteau de Richelieu, ou l'Histoire des Dieux ést des Heros de l'Antiquité seulement à HENRY DESBORDES, Imprimeur & Marchand Libraire à Saumur, pour en jouiren son lieu & place suivant l'accord fait entreux. Les Exemplaires ont esté fournis.

Achevé d'imprimer pour la 2, fois le 15. Octobre 1681.